

SLOVENSKI JADRAN

LETNO IV. ŠTEV. 13

Koper, petek 25. marec 1955

POSAMEZNA ŠTEVILKA 10 DIN

Ob občnih zborih kmetijskih zadruž koprskega okraja

PREUSMERITEV k donosnejšim kulturam

Te dni so na Koprskem občni zbori kmetijskih zadruž. Pravzaprav je že nad dve tretjimi zadruž pregledalo lansko delo in se pomenilo o novih načrtih, druge pa bodo to storile do konca tega meseca. Občni zbori so izveneli v živih razpravah članstva predvsem glede načinov izboljšanja kmetijske proizvodnje, in je prav, da sumiramo nekaj najpomembnejših ugotovitev, predlogov in načrtov. Zanimanje članstva za delo zadruž je za vprašanja kmetijstva na vasi sploh dokazuje tudi zelo visoka udeležba na občnih zborih. Z izjemo Sv. Antona so povsod zabeležili 80 do 90 odstotni obisk.

Najbolj razveseljiva ugotovitev ob letošnjih občnih zborih je nedvomno ta, da so zadruge v zadnjih dveh letih precej preusmerile svoje delo in to v pozitivnem smislu. Tendenčce za trgovinskim značajem zadruž so se začele umikati pospeševanju kmetijstva na posameznih področjih. To dokazujejo med drugim tudi podatki o prometu v lanskem letu, ki se je do 80% gibal v okviru kmetijskih dejavnosti. Vrednost kmetijske proizvodnje se je v primerjavi z letom 1951 povečala sicer le za 7%, vendar je treba upoštevati, da se investicije v kmetijstvu počasi rentirajo (obnova vinogradov, sadovnjakov, oljarstva, selekcija živine, semenarstvo in podobno) in da bodo rezultati vidnejši šele čez nekaj let.

Druga pomembna ugotovitev, ki ji bo treba po našem mnenju dati največ poudarka, je preusmeritev kmetijske proizvodnje k najdonosnejšim kulturam. Na občnih zborih so zadružniški posamezniki zadruž s ponosom registrirali prve uspehe, bilo pa je tudi kup novih načrtov, katerih velja povedati nekaj besed. Vzemimo na primer razširitev jagodnih nasadov na vse področje našega okraja. Povpraševanje za našimi jagodami je na svetovnem trgu zelo veliko in je bila povprečna cena lani 200 do arjev za tono. Jagode so v glavnem gojili na področju Strunjana vendar je bil pridelek glede na veliko povpraševanje minimalen. Strunjanski zadružniški so sklenili letos urediti nove plantaze jagod, prav pa bi bilo, da bi o tem vprašanju razmisliše tudi druge zadruge, kjer so za to pogoj. Predvsem bo potrebno tesno sodelovanje s strokovnjaki Zavoda za pospeševanje gospodarstva, kajti vsaka tla niso primerna za rast, hkrati pa je tudi velika nevernost zaradi rastlinskih bolezni.

Skoraj na vseh občnih zborih so razpravljali tudi o obnovi oljčnih nasadov, vinogradov, sadovnjakov, mandeljevih in drugih nasadov in o razširjenosti zemljišč za zgodnjo povrtnino. Seveda je bilo pri tem govorja tudi o najrentabilnejših vrstah, ki jih bodo gojili. Veliko pozornost bodo posvetili letos razširjenosti oljčnih nasadov. Do zdaj so nasadili okrog 200 hektarjev novih oljčnih nasadov s sadikami, ki so jih uvozili iz Italije, med domaćimi sortami pa bodo najbolj upoštevali cepljeno beli-

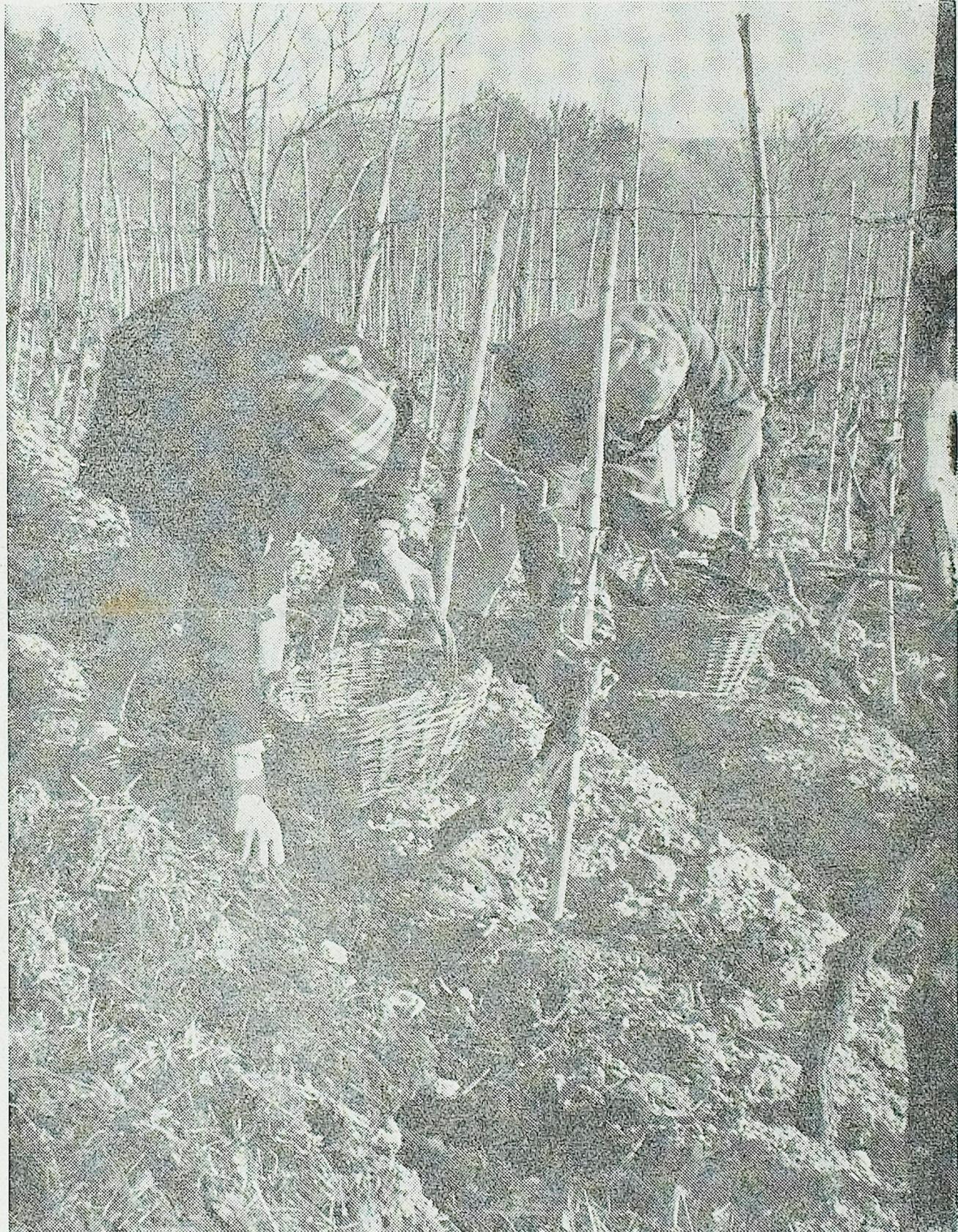
co, ki je najodpornejša in daje tudi največji odstotek olja. Pri vinogradništvu bodo dali prednost namiznim sortam. Obnoviti nameravajo okrog 50 ha, na novo urediti pa okrog 200 hektarov nasadov.

Vprašanje gojitve najdonosnejših kultur je seveda predvsem odvisno od sodelovanja med vodstvi zadruž in kmetijskimi strokovnjaki, seveda pa mora zadruž pokazati primerno pobudo in zanimanje za ta vprašanja. Naj s tem v zvezi omenimo dekanško in strunjansko zadružo in zadružo v Sv. Luciji. Dekančani nameravajo na primer urediti 20 ha velik mandeljev nasad po načelih modernega sadarsva. Najprej bodo nasadili sadike grenekga mandelja, ki se jih škodljivci izogibljejo, kasneje pa jih bodo pocepili s sadiči sladkega mandelja zaradi primerjave, katera sorta se bo bolje obnesla. Strunjanski zadružniki pa bodo letos zasadili 5000 kolov v bazenu za gojitev ostrig in računajo, da bodo že čez dve leti izvzili prvi pet vagonov kvalitetnih ostrig, ki so zelo iskan artikel na svetovnem tržišču. Zadruža pri Sv. Luciji pa si bo uredila večjo toplo gredo, kjer nameravajo gojiti kvalitetne in odpore vrtne sadike, s katerimi bodo oskrbovali vse področje bodoče piranske komune.

Eden najbolj perečih problemov, ki je prišel do izraza na vseh občnih zborih zadruž, je pomanjkanje kmetijskih strojev na področju okraja in pomanjkljiva mehanizacija sploh. Res je sicer, da marsikje niso na stroje najbolj pazili in da jih tudi niso povsod najbolje izkoristili, vendar razpolagajo vse kmetijske zadruge na področju okraja le z 12 traktorji, da ne gorimo o motornih in drugih škropilnicah in številnih nujno potrebnih strojih, ki jih sploh niso. Letos bodo temu vprašanju posvetili precejšnjo pozornost, saj predvideva predlog okrajnega družbenega plana povečanje strojnega parka na 1 traktor na koleših, 81 goseničev, 1 buldožer in 42 frez. Kmetovalci bodo dobili tudi kreditje za nabavo orodja, živine, umetnih gnojil in drugih kmetijskih potrebščin.

Na splošno gledano, je smer našega kmetijstva, če jo gledamo skozi vsebinsko letošnjih občnih zborov kmetijskih zadruž, pravilna. Morda bodo vrednost kmetijske proizvodnje ob koncu leta iz različnih vzrokov le malo večja kot lani, vendar bomo vedeli, da smo postavili marsikje osnovno in da nam bodo dala prihodnja leta več. Slabo donosne kulture se bodo morale začeti umikati donosnejšim, kar velja zlasti za žita, ki tukaj nimajo zadovoljivih pogojev.

Veliko pozornost pa bodo letos posvetili tudi znanstveno raziskovalnemu delu na področju kmetijstva in gospodarstva sploh. Pri tem bodo pomagale z določenimi dajatvami zainteresirane gospodarske organizacije, ustanovili pa bodo tudi poseben sklad za napreddek kmetijstva iz dohodnin kmetov v višini 15 odstotkov.



Krompir sadita

Kot vsako leto je tudi letos vrišla pomlad. Kazalo je, da bodo že drugo polovico februarja zavetete breske in češnje, pa je namesto pravega cvetja nenadna spremembra vremena oblekla vinograde, sadovnjake in vrtove snežna odeja vse do morja in še njeni čolne na morju. Vendar se je moral sneg kmalu umakniti gorkoti sončnih žarkov, ki so težko pričakovani končno le prodrli oblake. Zapihala je burja in osušila zemljo v vrhnjih plasteh. Kmetje so hitro pripravili krompirjevo seme z zakasnitvijo dobrih 14 dni.

S skrbjo in upanjem se kmetje sprašujejo, kakšna bo letina. Zadnji val mraza je pobral mandelje in zaustavil rast zgodnjemu grahu in zelenjavni. V normalnih letinah so grah in zgodnjo zelenjavjo že začeli pobirati zadnji teden aprila, zgodnji krompir in češnje so bile na trgu

prvi teden maja. Letos pa se bo obiranje zaradi mrzlega vremena zakasnilo za dobrih 14 dni.

Kmetijski strokovnjaki pravijo, da lahko kljub tej majnji zakasnitvi pričakujemo dobro letino. Zadnji mraz je uničil veliko škodljivcev v zemlji in na sadnem drevesu, ki jih je bilo južno vreme v februarju in marcu prebudilo k življenju. Kmetje naj gledajo, da bodo zemljo dobro obdelali in pognojili, ter vsejali in vsadili dobro in sortno seme, pa bodo pridelki obilni.

Sprehod po svetu

Začeli bomo z dogodkom, ki je prišel hipom, in za nekaj dni potisni v ozadje vse pomembnejša mednarodna vprašanja. V približnici Združenih držav Amerike so pamreč objavili dokumente zgodovinske jalske konference, na kateri so Churchill, Stalin in Roosevelt krojili usodo narodov po drugi svetovni vojni. Prvi odmevi na objavljenih dokumentov so se zgostili predvsem v vprašanju: zakaj se je ameriška vlada odločila objaviti te dokumente prav zdaj, čeprav je temu odločno nasprotovala angleška vlada in ni bilo pričakovati ugodnih odmevov tudi drugod po svetu. Večina komentarjev je pravzaprav napravila logičen zaključek: republikanska vlada je hotela zadati hud udarec demokratom, ki zlasti v zadnjih mesecih ostro napadajo vladno zunanjino politiko in ji očitajo izoliranje ZDA. Ce to drži, mora biti med obema ameriškim strankama res precešnja napetost, vprašanje je le ali bo objava dokumentov bolj škodovala republikancem ali demokratom.

Pomudimo se zdaj nekoliko vsebinski teh dokumentov, ki so potem tudi za našo državo. Med drugo svetovno vojno, ko se je na predno človeštvo z vso ogroženostjo borilo proti fašizmu, so »veliki trijeti« razpravljali na Jalti o stavah, ki niso imele s cilji tega boja ničesar skupnega. Namesto da bi upoštevali načelo pravice narodov do samoodločbe, so delili svet na vplivnostna področja in mesečarili z raznimi evropskimi državami in deželami Daljnega vzhoda.

Iz objavljenih dokumentov je med drugim razvidno, da je britanska delegacija v februarju 1945. leta zahtevala zase »odgovornost« nad področjem jugoslovansko-austrijske meje, to se pravi nad Koroško. Prav tako so se Britanci zavzemali za svoj vpliv v Julijskih krajini in zahtevali podporo od ZDA in Sovjetske zveze. Ceprav iz objavljenih ameriških zapiskov ni razvidno, ali so na konferenci sprejeli britanske zahteve, je pozneje razvoj dogodkov pokazal, da sta se Amerika in Sovjetska zveza z njimi strinjali.

Naj s tem v zvezi omenimo pismo Stalina in Molotova Centralnemu komiteju KPJ leta 1948, v katerem sta kritizirala govor maršala Tita v Ljubljani. V tem govoru je maršal Tito jasno povedal, da male države ne bodo postale drobiž za meščetanje med velesilami. Razumljivo je, da je Stalin oznail to izjavo za protisovjetsko, saj je bila posem nasprotiva stalinskemu, ki ga je on zavzemal na Jalti konferenci.

Ceprav je preteklo že deset let od jalske konference, in se je marsikaj zgodilo drugače, kot so takrat predvidevali, so vendar jalske spletke jasno opozorilo narodom sveta, naj bodo vedno pripravljeni zavrniti vsak poskus nespoštovanja neodvisnosti in samoodločbe narodov. Teptanje teh načel samo zaostruje

V nekaj vrstah

HELSINKI. Stavka državnih delavcev in uslužbencev na Finsku traja že dalj časa. Promet je malo po vsej Finski prekinjen. Predsednik Finske vlade je nedavno imel govor v zvezi s stavko, v katerem je izjavil, »da bo agrarna stranka, če bo grozila nevarnost, zapustila vlado in prepustila silam, ki podpirajo stavko, skrb, da vredne to vprašanje.«

MOSKVA. Maršal sovjetske zvezde Leonid Govorov, znan iz druge svetovne vojne, ker je razbil nemški obroč okoli Leningrada, je v soboto 19. marca po dolgi bolezni umrl.

LONDON. Ugledni britanski fizik in strokovnjak za atomsko energijo prof. Frederick Soddy je izjavil, da je neumno trditi, da so poskusi z vodikovo bombo nenevarni. Radioaktivni žarki, ki se ob eksploziji sproščajo, lahko uničijo naravnost bogastva države, privedejo do gospodarske zmede in propada. Pričomil je, da lahko eksplozije atomskih bomb takoj spremeni geometrični sistem, da spravijo v nevarnost plodnost.

mednarodno napetost in preprečuje tako zelo potrebno sodelovanje med narodi.

V Zenevi še nekaj dni zaseda gospodarska komisija Organizacije Združenih narodov za Evropo. V njej je vključenih 29 evropskih držav, med njimi tudi Jugoslavija. Nalogu te komisije, ki deluje že dve leti, je odpravljati razlike med siromšnimi in bogatimi področji, kajti le tako bo možno razširiti osnovno za zdravo mednarodno sodelovanje. Komisija je doslej že imela nekaj uspehov, glavno brez pa je še vedno bolj potrebujo glasovi o odstopu 81-letnega predsednika vlade Churchillja v korist zunanjemu ministru Edenu. Nekateri angleški časopisi pišejo, da se bo to zgodilo v prvi polovici aprila, Churchill sam pa še ni ničesar določenega povedal.

Na zasedanju v Zenevi so predstavniki raznih držav predvsem poddarili, da je treba vso pozornost posvetiti vprašanju evropskega juga. Naš zastopnik Sergej Kraigher je navedel za to področje, ki bi obsegalo Jugoslavijo, Italijo, Grčijo in Turčijo, naslednje potrebe: skupno izkoriscenje vodnih sil na kmetijstvu in za pridobivanje električne energije, regionalne ukrepe za zgraditev mednarodnih cest ter regionalno akcijo za vzgojo strokovnih kadrov na kmetijstvu, gozdarstvu in industriji. V ta okvir spada tudi načrt, po katerem bo naša država izvajala v Italijo, Avstrijo in Zahodno Nemčijo okrog 5 milijard kilovatnih ur na električne energije. Neizkorisceno področje v Jugoslaviji, katerih potencial računajo na 66 milijard kilovatnih ur, bodo na ta način koristile še trem sosednim državam. Ne glede na tempo graditve v Jugoslaviji, ne bi mogli v prihodnjih tridesetih letih izkoristiti niti polovico tega potenciala. Sosedijski področji Italija in Bavarska pa sta že skoraj povsem izrabili svoje hidroenergetske vire. Se pomembnejše pa je to, da razpolaga Jugoslavija z največjo količino vode prav v tistih mesecih, ko je drugod po Evropi najbolj primanjkuje.

Na načrt, ki predvideva izgradnjo petih velikih hidrocentral, bodo uresničili v približno dvajsetih letih. Naš delež bi bil v tem, da bi vratili v investicije doseženi dobitek s pridobivanjem električne energije. Omenjeni način sodelovanja so pozdravile vse države v komisiji. Njen predsednik

Rusk pa ga je označil za najbolj posrečen primer, kako je treba razvajati mednarodno sodelovanje na gospodarskem področju.

In za zaključek še nekaj mednarodnih dogodkov, s katerimi pa je pretekli teden precej skopari. V Angliji je laburistična parlamentarna skupina z neznačno večino glasov izključila iz svoje srede Bevanom, kar dokazuje, da je nastopila resna kriza v stranki. Mnenja o Bevanom primeru so deljena, po vsej verjetnosti pa gre bolj za nasprotje med levim in desnim krikom v stranki kakor za osebni spor med Attlejem in Bevanom. Ko smo že v Angliji, naj omenimo še to, da se vedno bolj potrebuje glasovi o odstopu 81-letnega predsednika vlade Churchillja v korist zunanjemu ministru Edenu. Nekateri angleški časopisi pišejo, da se bo to zgodilo v prvi polovici aprila, Churchill sam pa še ni ničesar določenega povedal.

Konec tega tedna bodo v francoskem republiškem svetu ponovno glasovali o dokončni ratifikaciji pariških sporazumov, s tem v zvezi pa so se tudi ponovno pojavile sovjetske grožnje o odpovedi sovjetsko-francoske pogodbe. O tem se bomo pa pogovorili v prihodnji številki.

Kancler Adenauer je izjavil, da hrupni sprejem nacistov, ki se vračajo iz zaporov, ne pomenijo oživljavanja nacizma v Nemčiji, ampak so izraz starega bojnega tovarištva



... in po isti logiki po nekaj letih:

»Oživljavanje nacizma«

»Kje nekil Samo obujanje spominov na staro bojno tovarištvo...«

Trst in deželna avtonomija Furlanija-Julijnske Krajine

Politične stranke in gibanje v Trstu, na Goriškem in v Furlaniji, zadnje zelo živo razpravljajo o vprašanju deželne avtonomije za Furlanijo in Julijnsko Krajino. Tržaški občinski svet je na svojih izrednih sejah sprejel resolucijo, s katero se zavzema za ustanovitev deželne avtonomije s posebnim statutom, kakor to predvideva italijanska ustava.

Da bi nam bila jasna zadeva deželne avtonomije v Italiji, je potrebno v prvi vrsti vederi, da ima italijanska republika 19 avtonomnih dežel. Po ustavi pa ne uživa vseh 9 dežel enako avtonomijo, temveč jih je 14 z navadno samoupravo, pet pa s samoupravo s posebnim statutom. Med temi zadnjimi so Sicilija, Dolina Aosta, Trentino gornje Padižje, Sardinija in Furlanija — Julijnska Krajina.

Stošestnajsti člen ustave pravi namreč, da dobi teh pet dežel samoupravo v posebni obliki in s posebnim položajem na osnovi statuta. Pqlebno je poudariti, da Furlanija — Julijnska Krajina še nima deželne avtonomije, ker se v času sprejema 116. člena ustave še ni vedelo, kakšne bodo dokončne vzhodne meje italijanske republike. V veljavi ni tudi še zakon za navadne deželne avtonomije za preostalih 14 dežel, ker vladai še ni predložila v odobritev ustrezne zakona.

Po londonskem sporazumu o rešitvi tržaškega vprašanja je postalno nujno začeti reševati vprašanje deželne avtonomije za Julijnsko Krajino — Furlanijo. Seveda je pri tem nastalo vprašanje, kakšen položaj naj zavzame v tej deželni avtonomiji tržaško področje. Pri

tem so se pojavile razne špekulacije in manevri raznih gibanj in strank. Ceprav je bila sprejeta v tržaškem občinskem svetu resolucija, z večino glasov za ustanovitev deželne avtonomije in za priključitev tržaškega področja k njej, je vendar dobršen del svetovalcev nastopil proti kakršniki avtonomiji, predvsem zaradi bojazni, da bi v tej deželni avtonomiji uživali Slovenci tiste pravice, ki jim pridejo po ustavi in po londonskem sporazumu o ureditvi tržaškega vprašanja. Proti deželni avtonomiji so v glavnem nastopili monarhisti in bivši fašisti, kakor tudi kominformisti, ki so zahtevali posebno avtonomijo za tržaško področje, ceprav o tem ustava ničesar ne določa.

Pripomniti moramo, da se za kulisami teh manevrov in špekulacij skriva staro bojzen šovinistov in nestrepane, da bi slovenska narodnostna manjšina v avtonomni deželi Furlanija — Julijnska Krajina uživala več pravic, kakor jih uživa doslej. Posebno to velja za Beneško Slovenijo in Goriško, kjer je položaj slovenske manjšine še neurejen, ceprav ji šest člen italijanske ustave jamči vso zaščito narodnostnih pravic, tako na kulturnem, kakor tudi na gospodarskem in političnem področju. Zal moramo ugotoviti, da je ta člen ostal dosedaj le mrtva črka na papirju. Iz dosedanjih izkušenj, ki so jih doživljali in jih še vedno doživljajo Slovenci v Italiji, se da sklepati, da bi raznji šovinisti želeli ne samo, da bi ta člen italijanske ustave ostal mrtva črka na papirju, temveč da bi se Slovencem odvzele še tiste pravice, ki so si jih sami prizorili in

Ob koncu je potrebno povedati, da te skupine iz dneva v dan izgubljajo teren tudi doma v Italiji, ker jim napredne množice ipodkopavajo osnove, na katerih je v bližnji preteklosti temeljila njihova moč.

Zeleti bi bilo, da bi čimprej prislo do deželne avtonomije Furlanija — Julijnska Krajina, v kateri bi soodločale o gospodarskem in političnem življenju široke množice in v kateri bi, končno tudi slovenska manjšina dobila tiste pravice, ki ji pripadajo na temelju Italijanske ustave. Listine Organizacije združenih narodov in Londonskega sporazuma o ureditvi tržaškega vprašanja.

24. REDNA SEJA OLO KOPER

Razprava o nepravilnostih pri izdelavi tarifnih pravilnikov

24. redno sejo obeh zborov OLO Koper so začeli z zaprisego dveh novih odbornikov Hrvatin Cirila in Hrvatin Jožeta, ki sta bila pred kratkim izvoljena v novopriskljuchnih krajih bivše cone A. Vsí odborniki so nova tovariša, prva predstavnika ljudske oblasti omenjenega področja, toplo in iskreno pozdravili.

Dnevni red zasedanja je bil relativno kratki. Toda že po poročilu komisije za plače, ki je bilo prvo na dnevnem redu, se je razvila dolga in živahnja razprava. Komisija je namreč nakazala določene pomajkljivosti v zvezi z izdelavo tarifnih pravilnikov. V prvi vrsti so to roki, ki so jih skoraj vsa podjetja zakasnila, nadalje kršitev predpisov, ki določajo obravnavanje tarifnih pravilnikov v kolektivu in nazadnje še velika nesorazmerja med plačami in razponi plač v posameznih podjetjih.

Kancler Adenauer je izjavil, da hrupni sprejem nacistov, ki se vračajo iz zaporov, ne pomenijo oživljavanja nacizma v Nemčiji, ampak so izraz starega bojnega tovarištva

Tako je n. pr. po podatkih komisije razvidno, da je razpon med najnižjo in najvišjo plačo v tovarni za predelavo rib Ex Ampelei v Izoli 9.000 — 30.000 dinarjev. V sosedni tovarni z isto dejavnostjo in približno iste velikosti Ex Arrigoni pa 8.700 — 40.000. Podobno nesorazmerje je tudi med sorodnimi ribiškimi podjetji: »Ribok« v Izoli (8.000 — 23.000 dinarjev) in »Riblje« v Piranu (9.000 — 30.000 dinarjev), pa tudi med drugimi podjetji so še podobni primeri.

Poročilo se je oglasil k besedi tov. Rado Pišot, ki je govoril o kvalifikacijah in podprtih negativnih težnjah v podjetjih po zvišanju plač. Posebno ostro je kritiziral prakso sestavljanja tarifnih pravilnikov, ki je prišla do izraza v mnogih podjetjih, kjer so o tarifnih pravilnikih razpravljali le člani upravnega odbora in v najboljšem primeru člani delavskega sveta. Predlagal je skupščini, naj bi zavrnila vse tiste tarifne pravilnike, o katerih kolektivi podjetij niso razpravljali ne glede na to, če pravilniki ustrezajo ali ne vsem formalnim zahtevam. Dejal je, da je to groba kršitev načel delavskega samoupravljanja, ki je ne moremo dopustiti.

Odbornik Klun Karej je dejal, da ne obstajajo samo nesorazmerja med razponi plač in plačami v podjetjih z isto dejavnostjo, velikostjo in problematiko, ampak tudi pri primeru, ko ima vodilno osebje v nekem manjšem podjetju znameno višje plače kot v velikem, na manj odgovornih mestih večje prejemke kot na bolj odgovornih itd., kar ni stimulativno, niti pravilno. Naravno da velikost podjetja je sama po sebi še ne more biti merilo, zato pa bi moral pri sestavljanju tarifnih pravilnikov vsekakor upoštevati odgovornosti vodilnega osebja in problematiko posameznih podjetij.

Predsednik gospodarskega sveta Gino Gobbo je v razpravi poudaril potrebe dejanske ocenitve dela pri sestavljanju tarifnih pravilnikov. Pri tem bi podjetja morala nujno upoštevati razen kvalifikacije in prizadevanja pri delu, tudi odnos posameznika do strojev in naprav. Nadalje je predlagal, naj bi podjetja čim prej začela nagrajevati delavce za štendijo pri materialu in se poslužila določenim uradnega lista, ki dovoljuje takoj nagrajevanje pred delitvijo dobinka. Na ta način bi mobilizirali skriveni rezerve v podjetjih.

Tudi drugi odborniki so govorili o sistematisraciji delovnih mest in o uvajanjem norm v proizvodnji. Poudarili so potrebo stimulansa, hkrati pa tudi potrebo po določitvi točnih norm, tako da bo vsak delavec vedel, kaj in koliko mora narediti v določenem času. Tovarist Julij Beltram je oстро kritiziral neodgovorni odnos podjetij, ki zavlačujejo s tarifnimi pravilniki. S tem nastaja nevarnost, da bomo zakasnili tudi z začetkom realizacije družbenega plana, kar lahko glede na velike investicije, ki so predvidene v tem letu, povzroči veliko gospodarsko škodo.

Razpravo je zaključil predsednik tov. Kralj Franc, ki je dejal, da mora okrajin ljudski odbor enotno nastopati in uveljaviti svoj sklep z 5% znižanjem plač. Seveda je treba pri tem s pravilno postavljenimi normami omogočiti, da bodo vestni in požrtvovalni delavci za svoje delo prejeli potrebljno nagradno.

Ob zaključku je OLO sprejel sklep, da roka za sestavo tarifnih pravilnikov ne bo podaljšal in bodo podjetja, ki do 1. aprila ne bodo predložila tarifnih pravilnikov, nosila posledice, ki jih določajo tozadne predpisi. Odbor je tudi potrdil komisijo za odobritev tarifnih pravilnikov.

V nadaljevanju seje so odborniki sprejeli odlok o upravljanju in uporabi sredstev iz fonda za varstvo otrok in več predlogov gospodarskega sveta. Na prihodnji seji, ki bo v soboto, pa bodo odborniki razpravljali o družbenem planu za leto 1955.

Razvijanje in utrjevanje delavskega samoupravljanja

Dvig proizvodnosti, splošna in strokovna vzgoja delavcev — glavne naloge sindikalne organizacije

V petek je bil v Kopru občni zbor krajnega sindikalnega sveta koprsko komune. Za odbor je poročal tov. Štefanec Stanko, ki je v prvi vrsti podčital naloge sindikatov pri upravljanju in razvijanju delavskega in družbenega samoupravljanja ter njihovo vlogo pri mobilizaciji za dvig proizvodnosti in s tem v zvezi kupne moči ter življenjskega standarda delovnih ljudi. Dotaknil se je nadalje dela sindikatov pri uvajanju novega plačnega sistema za nepristransko in pravično določanje tarifnih postavk in poudaril pomoč, ki jo morajo dati v tem pogledu sindikalne organizacije delavskim svetom in upravnim odboru v podjetjih.

V poročilu je posebej obravnaval vprašanje strokovne in splošne vzgoje članov sindikata ter uspeha strokovnih predavanj in tečajev. V minulem letu je bilo v Kopru in okoliči 65 strokovnih tečajev, ki se jih je udeleževalo 1835 članov sindikata. Zlasti sta dobro organizirali strokovni študij podjetja Slavnik in tovarna ključavnic Ljubljano in v Idriji. Obenem pa bi tudi laže kontrolirali uspehe, ki jih dosegajo vajenci v šoli.

Predsednik okrajnega sindikalnega sveta tov. Rado Pišot je v razpravi med drugim podčital vlogo sindikatov pri formirjanju komun. Decentralizacija privlača vedno večje pravice kolektivom, toda hkrati tudi večjo odgovornost. Zato je potrebno večje udejstvovanje delavcev kot sindikalistov v raznih svetih in komisijah, kjer morajo zastopati svoje razredno politično in gospodarsko stališče ter se boriti proti partikularizmu in družbenemu zadovoljivo. V nevzgoji delavcev nikakršne skrbi. Končno tudi ne gre le za strokovno vzgojo v ozkem smislu pridobitve in izpolnjevanja poklica, ampak za strokovno vzgojo, ki naj bi delavcem tudi pomagala pri upravljanju podjetij in proučevanju ekonomskih problematik.

V teku leta so sindikalne podružnice priredile 118 ideološko-političnih in 42 splošno izobraževalnih predavanj. Glede na število članov sindikata je to odločno premočno. Sploh je pereče vprašanje kulturnega udejstovanja. Vzemimo za primer delavsko prosvetno društvo Svoboda, v katerem sodeluje komaj 7% organiziranih članov sindikata. Podobno stanje je glede naročnin na razne časopise, predvsem na tiste, ki obravnavajo delavsko problematiko.

V tem pogledu je poahljiva iniciativa sindikalne podružnice podjetja Slavnik, kjer je že velika večina članov naročena na Delavsko enotnost. Podružnica je tudi napovedala tekmovanje za širjenje delavskega tiska vseim drugim sindikalnim podružnicam. V športnih organizacijah sodeluje 290 članov sindikata. Najboljša v tem pogledu je sindikalna podružnica podjetja Stil, katera nogometna ekipa je v teku leta odigrala 36 tekem.

Cepav je splošno stanje organiziranih delavcev v sindikatu zadovoljivo, saj je vključenih v to organizacijo nad 93% delavcev, so vendar nekatera podjetja z velikim odstotkom delavcev, ki niso vključeni v sindikat. Med njimi je na prvem mestu Slovenija cesta, kjer je kar 65% neorganiziranih delavcev. Tudi v Pleskarski zadružni stanje ni mnogo boljše. Presenetljivo je, da je celo med uslužbenci in delavci LOMO 17 tovarišev, ki niso vključeni v sindikat, 9% pri OLO Koper. Vse podružnice so pravočasno izvedle redne letne občne zbrane. Izjema je le sindikalna podružnica Narodne banke.

Med razpravo se je več tovarišev dotaknilo sestavljanja tarifnih pravilnikov in normiranja v proizvodnji. Tovariš Cizej, delegat sindikalne podružnice hotela Triglav in član okrajnega odbora gostinec, je omenil naravnost čudovit odnos nekaterih podjetij, ki so odlasale s tarifnimi pravilniki in čakala posebnih navodil, med tem ko je bilo vse potrebno že zdavnaj obrazloženo v Uradnem listu. Tudi tov. Cink Stojan je poudaril pomajkljivo proučevanje zakonov in uredb in dejal, da je prav to pogostoma vzrok kršitev predpisov. Poudaril je potrebo intenzivnejšega dela pri uvajanju norm.

O tem je govoril tudi delegat Slovenija cesta, ki je kritiziral normiranje v njihovem podjetju, če da so morene previsoke in jih delavci ne morejo doseči niti 70%. Postavil je vprašanje sodelovanja med delavci in tehničnim aparatom in dejal, da to sodelovanje pri njih ni prišlo do izraza. Delegat Trgovskega doma v Kopru pa je zahteval, naj bi bila trgovska podjetja samostojnejša v pogledu planiranja prometa. Dejal je, da je okrajni gospodarski svet zahteval, da njihovo podjetje planira prostor na podlagi dosegene prometa

v lanskem letu, čeprav ni stvarnih pogojev, da bi zmogli tako visoko postavljen plan. Delegat tovarne ključavnic Lama je govoril o delu sindikalne podružnice v svojem podjetju. Skupno z vodstvom so z ustanovitvijo menze zaprtega tipa zadovoljivo rešili vprašanje prehrane. Organizirali so strokovni tečaj, več predavanj in predavanj strokovnih filmov itd. Ob tej priložnosti je poudaril potrebo po vajenški šoli, s čemer bi se podjetja izognila visokim stroškom, ki jih imajo s pošiljanjem vajencev v Ljubljano in v Idriji. Obenem pa bi tudi laže kontrolirali uspehe, ki jih dosegajo vajenci v šoli.

Predsednik okrajnega sindikalnega sveta tov. Rado Pišot je v razpravi med drugim podčital vlogo sindikatov pri formirjanju komun. Decentralizacija privlača vedno večje pravice kolektivom, toda hkrati tudi večjo odgovornost. Zato je potrebno večje udejstvovanje delavcev kot sindikalistov v raznih svetih in komisijah, kjer morajo zastopati svoje razredno politično in gospodarsko stališče ter se boriti proti partikularizmu in družbenemu zadovoljivo. V nevzgoji delavcev nikakršne skrbi. Končno tudi ne gre le za strokovno vzgojo v ozkem smislu pridobitve in izpolnjevanja poklica, ampak za strokovno vzgojo, ki naj bi delavcem tudi pomagala pri upravljanju podjetij in proučevanju ekonomskih problematik.

Minuli teden je bil v Postojni skupni sestanek občinskih odborov Socialistične zveze in komitejev ZK občin Postojna, Planina, Hruševje. Namen sestanka, ki sta mu prisotno tudi sekretar komiteja ZKS skupnosti komun Koper tov. Kajtimir in ljudski poslanec tov. Babič, je bil pregled oprijavljenega dela na terenu v zvezi s pojasnjevanjem vloge komune, izvolitev začasnega odbora in komiteja obeh organizacij in razprave o delu in nalogah obeh organizacij.

Sekretar občinskega komiteja ZK Postojna tov. Smrekar je v daljšem poročilu podčital uspehe naše neodvisne zunanje politike v borbi za mir v svetu. Natančneje je v referatu govoril o delu SZDL in ZK ter o vlogi, ki jo imata obe organizacije v tem obdobju.

Dosedanja vodstva obeh organizacij bodo izkoristila številne sestanke na terenu, občne zbrane društev, predvsem pa zbrane volivcev in na njih tolmačila vlogo komune v naši družbeni ureditvi. Toda cepav so si pripravila, da bi razprava na terenu sestanke predvsem na politični in družbeni vlogi komune, razvijaju samoupravljanja in sodelovanja, mnogi sestanki niso prešli okvira ozkega razpravljanja o teritorialni razdelitvi in gospodarski znoljivosti bodoče komune.

Zato so na konferenci sprejeli kot osnovno nalogu politično delo na terenu v tej smeri, nenehno pojasnjevanje bistva komun v naši družbeni ureditvi, pojasnjevanje vloge volivcev itd. Posamejni tovariši so poudarili potrebo po aktivnejšem sodelovanju komunistov v družbenih organizacijah še posebej v društvu prijateljev mladine. Sklenili so, da je potrebno spraviti z mrtve točke vprašanje ustanovitve delavsko prosvetnega društva »Svobode« in se pogovoriti o pomoči SZDL in ZKS pri reorganizaciji in postavljanju skupnih vodstev.

Temu delu se bodo odslej laže posvetili, ko je teritorialno vprašanje v glavnem rešeno. V sklop bodoče komune bosta prišli sedanji občini Postojna in Hruševje v celoti ter del občine Planina. Komuna bo obsegala področje 27.824 ha z 10.752 prebivalci. Do večjih razprav o teritorialni razdelitvi je prišlo le v obrobnih krajih, predvsem v Prestranku in Rakovi dolini. Spor v Prestranku je nastal zaradi imenja kolektiva Javor, da se priključi komuni Pivka, medtem ko je drugo prebivalstvo težilo k Postojni. Vprašanje je rešil zbor volivcev, na katerem so Prestranci izglasovali priključitev k postojnski komuni. Medtem pa je vedno ni rešen spor med Cerknico in Postojno zaradi Rakove doline. Tudi komisije, ki so se s tem ukvarjale še niso prišle do nekega zaključka, kar pa bo treba seveda čimprej ureči.

Občina Jelšane meji na sosedno hrvatsko republiko. Kmetijska zadružna odkupuje les za LR Slovenijo in LR Hrvatsko. Kar odkupi lesa za Hrvatsko, je do 3000 din in tudi več dražji za kubični meter. To ne vpliva dobro na tamkajšnje kmetovalce.

Dvig proizvodnosti, splošna in strokovna vzgoja delavcev — glavne naloge

gim ozkim gledanjem in pri tem zastopati koristi vsedružbene skupnosti. Nadalje je govoril o vlogi članov sindikata na podeželju, njihovem delu v zadrugah in množičnih organizacijah. Tu morajo biti delavci nosilec naprednega mišljenja in aktivno posegati v problematiko na vasi. Dotaknil se je tudi vzgoje delavske mladine. Nadalje je dejal, da bi bila potrebna večja iniciativa za gradnjo stanovanjskih hiš v lastni režiji podjetij, priporočil je tekmovanje v pogledu štendje med posameznimi podjetji, podčital potrebo vajenške šole ali tečaja in sindikalne šole ali tečaja, kjer bi se delavci seznanjali z gospodarsko problematiko in usposabljali za upravljanje podjetij.

Cepav je bila razprava razgibana in občni zbor uspešen, bi bilo verjetno bolje, če bi imeli delegati na razpolago več časa, da se pogovorijo o svoji organizaciji in o njem delu. Mnogo je namreč bilo tovarišev, ki so morali oditi z večernim avtobusom. Zato je trajal občni zbor le dori dve in pol ur, kar je za tako posvetovanje vsekakor premalo.

Več razpravljanja o bistvu komune

Tudi v Postojni so izvolili začasno politično vodstvo

Med najvažnejšimi trenutnimi nalogami SZDL in ZK je tudi pravilno pojasnjevanje novega načina nagrajevanja delavcev v proizvodnji in borba proti vsem nesocialističnim tendencem v nekaterih podjetjih, kjer skušajo posamezniki zmanjšati potmen novega sistema in ga prikazovati v napačni luči.

Na konferenci so se dotaknili tudi priprav za proslavo 10. obljetnice osvoboditve in poudarili potrebo po koordinaciji dela raznih organizacij in društev ter sestavitvi enotnega programa.

Ob zaključku konference so izvolili 15 članski začasni komite ZK in 19 članski SZDL za bodočo komuno. V občini vodstvih so zastopani predstavniki vseh treh občin. Žal pa je pri tem spet prišlo do izraza že tradicionalna postojnska navada, da ženske ne prihajajo v poštev, saj je od 19 članov odbora SZDL samo ena ženska, v komiteju pa dve. Cepav ne mislimo na tem mestu ugotavljati zakaj tako, bi bilo vendarle potrebno, da tudi v Postojni enkrat začnemo več delati na vključevanju žena v naše družbeno življenje.

Uspešno delo prostovoljnih gasilskih društev koprskega okraja

Na občnem zboru okrajne gasilske zveze so gasilci dali obračun o svojem enoletnem delu. Iz poročil predsednika, tajnika in poveljnika brigade lahko razberemo, da so dosegli v minulem letu lepe uspehe, ki so še toliko bolj pomembni, ker na Koskem ni bilo nobene tradicije in so vsa društva še zelo mlada. Minilo je namreč komaj nekaj let, odkar so ustanovili prvo prostovoljno gasilsko društvo.

Danes ima gasilska brigada skupaj 109 operativnih članov, 3 članice in 43 pionirjev. Organizirani so v 8 prostovoljnih gasilskih društvh, ki delujejo v koprskem okraju. Lansko leto so izvedli 214 suhih vaj, pri katerih je sodelovalo nad 1800 članov, mladincev in pionirjev, mokrih vaj pa se je udeležilo nekaj nad 220 člancov. Okrajna gasilska zveza je v okviru tekmovanja primorskih gasilcev izvedla tudi okrajno tekmovanje, ekstrobra meseca pa veliki gasilski festival, ki se je udeležilo 1200 gasilcev iz vseh krajev Slovenije.

Prostovoljni gasilci so večkrat prisotni na pomoč ter so uspešno intervirali pri 33 požarih in rešili za več milijonov dinarjev ogrožene imovine prebivalstva.

Najlepše uspehe je brez dvoma doseglo prostovoljno gasilsko društvo v Dekanih. Na okrajnem tekmovanju je pustilo za seboj vsa druga društva in se je izkazalo kot najboljše na Koprskem. Nato se je društvo udeležilo tudi tekmovanja najboljših društev Primorske in doseglo tretje место. To je vsekakor lep uspeh, saj je tekmovanje mogoč društvo, ki delujejo že več desetletij.

Ko je predsednik gasilske zveze, tov. Klun Karel, govoril o delu gasilske društva, je zlasti poudaril potrebo širše agitacije in propagande za vpis v prostovoljna gasilska društva. Omenil je, da tudi okrajni festival, cepav je izredno uspel, prav zaradi pomanjkanja propagande ni dosegel svojega namena v pogledu popularizacije gasilskega društva. Podpredsednik OGZ pa je dejal, da so v tem pogledu pričakovali več razumevanja s strani množičnih organizacij. Dejstvo je namreč, da te organizacije ne dajejo gasilstvu tiste pomoči, ki bi jo morale in bi jo lahko dale.

V razpravi so se posamezni člani prostovoljnih gasilskih društev predvsem pritoževali, da naletijo pogostoma na veliko nerazumevanje tudi pri občinskih ljudskih odborih. To so omenili predvsem tovariši iz Dekanov in Marezig.

Predstavnik gasilskega društva iz Dekanov je omenil tudi težave, ki jih imajo s popravilom motorno brizgalne. Dejal je, da je že 6 mesecev v delavnici podjetja Slavnik, kljub

Na kratko

Reško ladjedelnica »3. maj« je splovila turbinsko ladjo »Sibenik«. To je treta ladja iz serije tramperjev tipa »Jadrana«. Nova ladja kakor tudi ostale bo lahko nosila nad 10.000 ton tovora, namenjena je prosti plovbi, njena hitrost znaša 13 milij na uro. Ladji je botroval poslanec Sabora Hrvatske Vicko Krstulović.

V začetku aprila bodo v tovarni glinice in aluminiju v Kidričevecu spustili v pogon novi peči za elektrolizo. Ko je začela tovarna obravnavati, je delovalo štiri deset električnih peči; do konca aprila je predvideno, da bo začelo obravnavati šestdeset peči. Vse peči bodo proizvajale aluminij. V začetku tega leta so proizvedli 4000 ton glinice. Lani je proizvodnja glinice v Sloveniji znašala nad 10.000 ton.

Nova lesna industrija izvaja vse več lesnih izdelkov. Lani je na tujih tržiščih prodala za približno dve milijardi dinarjev, odnosno devačrat več kot leta 1952.

Največji uvoznik naših lesnih izdelkov sta ZDA in Velika Britanija.



Gasilci pri vajah

Napredek živinorejske zadruge v Hruševju pri Postojni

V Hruševju pri Postojni uspešno deluje živinorejska zadruga. Že leta 1889 je bila tu ustanovljena mlekarška zadruga, katero so leta 1947 preimenovali v živinorejsko zadrugo. Zadruga šteje danes 422 članov. Ima svoj mlekarški obrat, kjer sta zaposlena dva kvalificirana mlekarja. Dnevno sprejme povprečno po 2000 litrov mleka, katerega večinoma predela v surovo maslo in z njim oskrbuje bolnice v Kopru, Postojni in Senožečah. Pasterizirano mleko posilja tudi na Reko.

Namen in naloga zadruge je pospeševanje živinoreje. V ta namen je zadruga nabavila štiri plemenske bikše in jih dala v oskrbo kmetom, ki so dobro gospodarji in uživajo med člani največ zaupanja. Na ob-

močju zadruge je najbolj razširjena sivorjava pasma. Živinorejec svojo živino dobro oskrbujejo. Izredno lepo živino imajo v Sajevcu.

Zadruga namerava uvesti popoln rodovnik, ki je trenutno še pomajkljiv. Tako ni v rodovniku izredno lepa krava posestnice Marije Vadnjal iz Studenca. Ta krava je po plemenski ceni vredna veliko nad stotisoč dinarjev, toda ne izvajajo molzne kontrole in ni nobenega, ki bi poskrbel za vzrejo telet za pleme. Podobno je tudi v Rakulku.

Zadruga plačuje mleko po odstotkih tolšče. Mnogočrat je odvisno od živinorejev samih, kakšen odstotek tolšče bo dalo mleko.

Nedavno je zadruga sklenila z Državnim zavarovalnim zavodom pogodbo, s katero je omogočila svojim članom, da so zavarovali svojo živino po izredno ugodnih pogojih. Premije so v gotovih primerih tudi za 50 odstotkov nižje kot drugače.

Seveda ima zadruga pri svojem delu tudi težave, vendar jih uspešno premaguje in si tako utira pot k nadaljnemu napredku.

—ši—

Zaključek kmetijsko nadaljevalne šole v Šmarjah

Kot povsod na Koprskem, je bila tudi v Šmarjah zaključena kmetijsko nadaljevalna šola. V torek smo imeli majhno svečanost z zakusko, da se bodo gojenici z večjim veseljem spominjali na šolo in jo v prihodnjem letu še raje obiskovali. Učenci in učitelji so se razšli v prepričanju, da trud ni bil zaman, in da bodo v življenju lahko koristno uporabili pridobljeno znanje. Najboljši so dobili knjižne nagrade, predavateljem pa so darovali po eno leposlovno knjigo.

Gojenci so pouk dokaj redno obiskovali, čeprav so skoraj vsi zapošleni v tovarnah. Večina se je z vso resnostjo zagrizla v učenje. Posebno radi so imeli praktične predmete, saj je to v neposredni zvezi z njihovim delom. Škoda le, da predavatelji gospodarstva zadnje čase ni mogel redno prihajati, ker je imel težave s prevoznim sredstvom.

Dekleta so bila zelo zadovoljna z gospodinjstvom. Letos so kuhišnici izpopolnili s potrebnim inventarjem, kar jim je omogočilo redno delo. Jeleniki so bili pripravljeni za splošne potrebe in za denarno zmogljivost prebivalcev na podeželju. Pri delu so uporabljali sodobne električne pripomočke. Gojenke so se spoznale z vzorno urejeno sodobno kuhišnijo. Doma so že preizkusile marsikak cenem jedilni recept.

Mnogi so mnenja, da bi morala biti šola bolj praktičnega značaja in ob primernejšem času. K gospodinjstvu dekleta zelo pritegne poučevanje kuhiških receptov. Slisimo pa, da v posameznih vaseh tega predmeta niso imeli. Marsikje manjka učnega kadra, posebno predavateljev za gospodarstvo. Koristno bi bilo prirediti ob zaključku šole ogled kmetijških posestev. Učenci, katerim primanjkuje osnovnega znanja, bi se moral držiti in imeti zanje pouk posebej. Predmetni naj bi skrčili na minimum. Poleg praktičnih predmetov naj bi ostali samo še slovenština, računstvo in zdravstvo. K pouku bi lahko pritegnili tudi dobre kmete - praktike, ki jih je na našem podeželju precej.

Ceprav smo občutili razne pomajkljivosti, moramo reči, da je kmetijsko - nadaljevalna šola v Šmarjah dosegla svoj namen.

Vaščan.

SAMO DO 10. APRILA JE ŠE ČAS, DA SE VPIŠE TE V ČLANSTVO PREŠERNOVE DRUŽBE IN SI ZAGOTOVITE ZA ČLANARINO 300 DIN 5 KNJIG (ZA DOPLAČILO 50 DIN PA CELO 6) IN UDELEŽBO PRI VELIKEM NAGRADMEN ŽREBANJU, V KATEREM BO IZZREBANIH VEČ STO DOBITKOV MILIJONSKIE VREDNOSTI

POSOJILNICA IN HRANILNICA V KOPRU
vabi
vse svoje člane, da se udeležijo

VI. rednega letnega občnega zbora
ki se bo vršil v torek 29. marca 1955 ob 17. uri v prostorijah hraničnice v Kopru, Čevljarska ulica 2.

Statut prihodnje koprške občine

Komisija za statut pri iniciativnem odboru koprške komune je izdelala statut prihodnje koprške občine. Statut bo najprej potrdila posebna komisija pri iniciativnem odboru koprške komunalne skupnosti, nato pa ga bodo poslali v pridrivate izvršnemu svetu ljudske republike Slovenije. Statut so naredili po vzorcu Krauja in Ljubljane, vendar s spremembami, ki upoštevajo tukajšnje razmere.

Iz Divače pa nam poročajo, da je komisija za statut pri iniciativnem odboru divaške komune tudi že izdelala statut prihodnje divaške občine.

Goče na Vipavskem

V soboto je mladina iz Goče organizirala igro »Zupanova Mioka«. Igralci so svoje vloge dobro podali. Na stop je pripravila učiteljica, za kar zasluži priznanje.

Pod vodstvom domačega pevcevoda je nastopil tudi pevski zbor. Pesmi so bile dobro naštendirane. Poslušalci so čakali, da bodo slišali tudi kako partizansko pesem. Saj so radi poslušali tudi stare pesmi, ki so včdno lepe, in dali priznanje pevovodju in pevcem, vendar bi bilo prav, če bi zbor zapel tudi nekaj pesmi iz naše borbe za svobodo.



Pogled na Hruševje

Bukovje pri Postojni

Zadnje dni preteklega tedna je bilo pri nas opaziti napeto pričakovanje za kulturno prireditev mladih, žena in mož iz Bukovja, Predjame, Gorenj in Belskega. Podlgeom zatishju in kulturnem spanjanju smo dne 19. in 20. marca videili nastopati našo mladino in nekaj starejših. Večkrat prej je kazalo, da bo mladina le pokazala svoje sposobnosti, toda je vedno prišlo do slabega zaključka in vse je znova zaspalo. V kraju je prevladovalo mnenje, da mladina ni sposobna za kakšno resnejše delo. Prireditev so organizirali za zaključek gospodinjskega tečaja, ki ga je obiskovalo razen številnih dekle tudi nekaj žena. Mladina je uprizorila dve veseligrig in nastopila z narodnimi plesi, moški pevski zbor pa je zapel več narodnih pesmi. Zbor vsekakor dobro napredoval, za kar gre zasluga požrtvovvalni pevovodkinji. Solska mladina pa je uprizorila otroško igrico »Rdeča kapica«.

V nedeljo so dekleta in žene gospodinjsko-kuharskega tečaja priredile razstavo vsakovrstnih kuhiških in ročnih del. Pokazale so, da to zimo niso držale križem rok in gledale, kako pada sneg, ampak, da so delale in se nekaj koristnega naučile.

Ceprav smo občutili razne pomajkljivosti, moramo reči, da je kmetijsko - nadaljevalna šola v Šmarjah dosegla svoj namen.

Vaščan.

Kje si, pomlad

Upravičeno bi lahko zastavili gorje vprašanje. V ponedeljek je bil po koledarju prvi dan pomladi, pa je lilo, pot da smo v kasni jeseni, v višjih legah pa je padal sneg. Kmetje komaj čakajo, da bi nastopili lepi in sončni dnevi. Razna dela v vinogradih in na njivah so že tako v zakanitvi. Sneg in mizli vetrovi so zaustavili rast zgodnjemu grahu in zelenjavni tako, da se bo pobiranje zakanilo za več kot dva tedna. 82-letni Vanek Ždron iz Elerjev v Miljskih hribih ve povedati, da je pred dobrimi sedemdesetimi leti šel v Ricmanje na sejem na dan 19. marca. Videl je nizki fižol v cvetju, trije so imele že precej dolge poganjke, trava pa je čakala kose. Letos pa je malo manjalo, da bi videl sneg tudi pri morju.

Pisma uredništvu

Ali ne bi bilo mogoče cepljenja bolje organizirati?

V ponedeljek je bila otroška ambulanta v Kopru natlačeno polna. Mamice so pripeljale svoje otroke, ker so dobile poziv, da je ob 15. urici cepljenje. Bili so dojenčki in šolski otroci, vsi skupaj natlačeni v majhni čakanici. V veliki gneči pred vrati ordinacije so se prerivale materje in otroci in se potili v volnenih jopah in plaščih. Ko je zdravnik videl, kakšen je položaj, je svetoval zadaj stojecim materam, naj raje počakajo na cesti. Nasvet bi bil dober, če ne bi bila zunaj burja in dež, otroci pa razgreti in seveda, če bi bile matere toliko disciplinirane, da bi lepo počakale svojo vrsto, ne pa skušale s prerivanjem priti čim bolj naprej. Tako je bila seveda gneča vedno hujša, zrak zelo slab, otroci sitni in cmeravi, posebno dojenčki, ki so bili tudi lačni. Od šolskih otrok, usaj tisti, ki so jih spremjale materje, bi pa človek pričakoval več discipliniranosti, pa so bili nekateri med njimi ne samo zelo razposajeni, ampak prav divaški.

Vsekakor pa bi bilo mnogo bolje, da bi organizatorji cepljenja ločili šolske otroke od dojenčkov in pozivnice smotreno uredili po dnevi in urah. Tako bi odpadlo nepotrebljivo mučno čakanje in prerivanje, prekanje in marsikatera žal beseda, izrečena na račun organizatorjev.

L. M. Koper

Ali res ni mogoče preskrbeti našim zivinodravnikom prevoznih sredstev?

Veterinarska služba pogostoma zahteva nujne intervencije na terenu. Borimo se za dvig živinoreje, priejamemo razstave goveje živine in tolmačimo pomen živinoreje kot temelj naprednega kmetijstva. Z druge strani pa zanemarjamo temeljno osnovo napredka živinoreje — zdravstveno stanje. Kmet iz hribov išče živinodravnika v Kopru ali v Portorožu, ker mu je žival zbolela, toda veterinar, če mu kmet ne preseki avto-taksi, ne more iti na teren. Te dni se izvaja akcija tuberkolizacije živine. Na oglasih čitamo, da bodo s 15. aprila začeli cepiti prašiče proti rdečici. Veterinari letajo od urada do urada in iščejo, kje bi dobili prevozno sredstvo za tako koristno zdravstveno akcijo. Zvedeli smo, da se je gospodarski svet zanimal za to zadevo, toda naši veterinarji še vedno pešačijo po okraju.

Zdi se mi potrebno omeniti, da je buški okraj preskel svojemu veterinarju avto »Mercedes«, čeprav buško kmetijstvo še zdaleč ne ustvari toliko deviz kot kmetijstvo koprškega okraja.

J

Zakaj tako?

Tovarišica Martinčič Amalija iz Sečovelj, je prišla neko nedeljo na obisk k svojemu otroku, ki ga je imela v bolnici Piran. Ker pa je obisk v bolnicah časovno določen, je moral, kakor še mnogo drugih, čakati tudi ona določene ure. Re-

či moram, da je mirno in potrežljico čakala vse dolje, dokler nisem tricert ure poprej spustil na oddelek dve ženski. Takrat pa je bil ogenj v strehi.

»Kje pa se dobri tako dovoljenje, ki dopušča predčasni obisk bolničar?« je povzdignila glas. Pogledal sem jo in nisem mogel razumeti, zakaj tako zahtevajoč. Tudi v meni se je nekaj uprl in nisem ji dal zaželenih informacij. Tako je prišlo do nepotrebne dvogovora, ki ga tov. Martinčičeva navaja v prejšnji številki tega lista.

V zvezi s skrivnostnimi obiskovalci samo to: vsak obiskovalec, pa tudi tov. Martinčičeva, lahko dobri dovojjenje za predčasen ali izjemni obisk bolnika, če zdravnik uvidi, da je to potrebno.

Zgodi se, da se ljudje včasih med seboj ne sporazumejo, sprejmo. Trd je eden, trd je drugi. »Pametnejši odneha« pravi pregovor. V našem primeru pa ni odnehal niti eden niti drugi. Mislim pa, da zaradi enega takega primera vse stvari ne morem posplošiti in trdit, kot to delata tov. Martinčičeva, da sem nepriznaten z obiskovalci. Sicer je to že sama deloma zanikal, ko pravi, da sem spustil v bolnico dve ženski in jima prijazno pokimal.

Priznati pa moram, da od svoje strani delam napake, kot vsak človek. Zato naprošam tov. Martinčič Amalijo, da mi oprosti in obljubljam, da bom v bodoče skušal biti prijazen tudi z obiskovalci, ki imajo njejli sličen temperament.

J. Grbec

Cesta Rojci-Pomjančaka na popravilo

To cesto smo nekdaj uporabljali kot bližnjico za Šmarje. Nekaj let je imela celo cestarja, ki je skrel, da je bila vedno sposobna za promet tudi z vozovi. Zdaj pa je za vozila neprehodna, tako je zapuščena.

Cesta povezuje občini Šmarje in Marezige. Odkar so na križišču Koštabona-Puče zgradili moderen milin, se le-tega poslužujejo tudi prebivalci občine Marezige. Ker je cesta neuporabna, morajo žito nositi z osli. Kdo hoče peljati z vozom, mora v Koper, ali pa na Rizano. Tu pa je treba čakati tudi več dni na moko. Če bi to cesto popravili, bi ljudem zelo olajšali prevoz žita v milin, saj bi prišli tja z vozom v dobruri. Posluževali bi se je posebno prebivalci iz vasi Rojci, Marancini, Babiči, Čentur, Glem, Bošt, Labor in delno tudi Marezige.

V Marezigah je vsako prosto soboto v mesecu živinski sejem kamor bi lahko prišli tudi iz Šmarje. Ko bo začel odkup zelenjave, se bodo prebivalci Pomjana, Fjerego in Dilicev morali posluževati oslov in celo svojih hrbrov za donos pridelkov v zbiralnico kmetijske zadruge v Babičih. Včasih so nekateri pripeljali pridelke na voz, toda so se zaradi slabe ceste tako pokvarili, da so jih morali oddati le za industrijo. Koliko je bilo potem škode, ki jo je seveda moral tripetri pridelovalec.

Po osvoboditvi so večkrat razpravljali o popravilu, toda je potem vse potihnilo. Morda zato, ker je cesta na meji med dvema občinama. Naj bi sedaj kaj ukrenili obe zainteresirane občini.

Prizadeti

LJUDSKI ODBOR MESTNE OBČINE KOPER

razpisuje

natečaj za mesta poslovodij gostišč

1. v Škocjanu
2. v Justerni
3. Pri ribiču, Koper, Gramšičeva ulica
4. v Kopru, Santorjeva ulica.

Pogoji: Diploma kvalificiranega gostinskega delavca in 5-letna praksa ali 8-letna praksa v gostinski stroki. Prošnje z življenjepisom je poslati Ljudskemu odboru mestne občine Koper, oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve, najkasneje do 10. aprila 1955.

Konserviranje hrane s hlajenjem

Že v prastarih časih je skušal človek hraniči jestvine daljšo dobo, da bi mu prišle prav v času, ko jih ni mogel najti v naravi. Pri tem je mislil tudi na neredovitna leta in na vojne.

Egiptanci so že 4 tisoč let pred našim štetjem poznali izdelovanje grozdnega soka. Rimljani so bili znani kot mojstri v ohranjanju sadja (sušene fige, grozdje, hruške). Že v srednjem veku pozna človek kompot in druge izdelke iz sadja, sušenje mesa, posebno rib in soljenje. Slovani so že v davnini izdelovali kislo zelje, repo in podobno.

Z iznajdbo mikroskopa se je začelo moderno konserviranje hrane na podlagi znanstvenih izследkov. Ko je francoski znanstvenik Pasteur odkril mikrobe, ki povzročajo v hrani spremembe, so začeli konservirati s pomočjo topote — pasteurizacije. V začetku 18. stoletja imamo prvo konserviranje z uporabo sterilizacije v autoklavih in pličevinastih škatlicah.

Konserviranje s hlajenjem pa ni staro niti 100 let. Uporabljamo ga po zaslugi francoskega kemika Telliera, ki ga imenujejo »če hlajenja«. Tellier je leta 1866 izdelal prvi praktični stroj za led in ga je montiral na parnik »Frigorific« ki je vozil meso iz Evrope v Argentino. Pozneje so teorijo hlajenja proučili še drugi znanstveniki in skonstruirali kompresor, ki je še danes v bistvu isti.

Hlajenje in zmrzovanje igra danes veliko vlogo v prehranbeni industriji vseh dežel, kajti s hlajenjem se hrana relativno lahko ohrani, kvaliteta pa se spremeni zelo malo ali pa nič. Velika prednost tega konserviranja je tudi v higijenskem in finančnem oziru. Prav tako je splošno znano dejstvo,

da pri konserviranju s topoto izgubijo živila skoraj vse vitamine. To izgubo preprečimo, če hrano konserviramo s pomočjo nizke temperature.

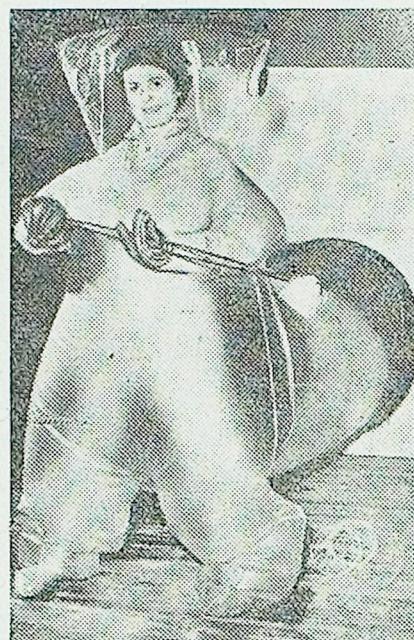
Za prehrano nam služijo v glavnem organske snovi, ki so pa žal izpostavljene neljubim izpremembam in razpadjanju. Vzroki teh sprememb so fizikalnega ali biološkega značaja. Fizikalne spremembe nastanejo zaradi zunanjih vplivov, zraka, svetlobe, topote in vlage, biološke pa povzročajo mikroorganizmi, ki jih delimo v dve skupini. V prvo skupino priše-

vamo zajedalce (parazite), ki se zaradi svoje enostavne strukture ne morejo prehraniti sami in zato razkrajojo in izkoristijo za svojo prehrano živo snov, na kateri živijo. V drugi skupini so mikrobi (saprofitti), ki niso škodljivi živemu bitju, temveč povzročajo na mrtvi snovi razna vrenja in gnilobo. Če živijo mikrobi v ugodnih živiljenjskih pogojih, hitro opravljajo svoj rušilni posel, če pa so ti pogoji slabici, se posušijo in sprememijo v novo izdržljivo obliko, ki jo imenujemo spore. Če se pogoj izboljšajo, se spore prebudijo in opravljajo svojo uničevalno funkcijo. Iz svoje okolice jemljejo hrano, ki jo predelano izločajo in s temi encimi povzročajo kemične procese, ki izvodejo v hrani neželeno spremembo (plesen, vrenje, gniloba itd.).

Ko so ljudje spoznali povzročitelje, so začeli proti njim boriti. Morali so jih uničiti, ali vsaj oslabiti, očuvati hrano vpliva svetlobe, topote, vlage in jo tako očuvati — konservirati. Načini konserviranja pa so različni, eden med njimi je hlajenje.

S hlajenjem desežemo, da mikroorganizmi prenehajo delovati. Vendar pri tem postopku mikroorganizmov ne uničimo in se pri normalni temperaturi začnejo znova razmnoževati. Postopek ohlajevanja ima dve fazi. Pri prvi zmanjšamo temperaturo na 3°C , zato da odvzamemo hrani vlago. V drugi fazi pa jo še znižamo na -1°C in na tej stopnji hrano držimo, dokler je ne porabimo.

Za domačo porabo imamo hladilnike na led ali na elektriko, poznamo pa tudi posebne velike ohlajevalne aparate z motorji. prostor za ohlajevanje mora biti dobro izoliran, da ne prepušča toploga zraka. Ohlajeno meso lahko hranimo 3—4 tedne, če pa ga želimo konzervirati za še daljšo dobo (n. pr. 6 ali več mesecev), ga moramo ohladiti na -20°C , takoj da popolnoma zmrzne.



Veliko zanimanja je izvala na Dunaju razstava »Atomska energija v službi človeštva«. Na sliki vidite varnostno obleko za delavec, ki imajo opravka z radioaktivnimi snovmi. Posebno preparirana suknena obleka je s trakovi povezana z zunanjim šotorskim oklepom, ki šele dovoljuje, da se delavec brez nevarnosti giblje med radioaktivnim izzarevanjem. Razstava je tudi pokazala prve korake atomske znanosti za mirnodobsko uporabo atomske energije v medicini, kmetijstvu in industriji.

Z „elektronskim topom“ na raka

Univerzitetno bolnišnico v Chicago (ZDA) so zgradili z namenom, da bodo v njej zdravili raka z atomsko energijo. Za to združenje uporabljajo majhen »elektronski top«, ki prodira globoko v obolelo tkivo organizma. Pravijo, da se je ta top obnesel bolje kot rentgenski žarki nizke napetosti. Manj namreč poškoduje zdravo kožo, kosti in tkivo sploh.

Kako so včasih delali kirurgi

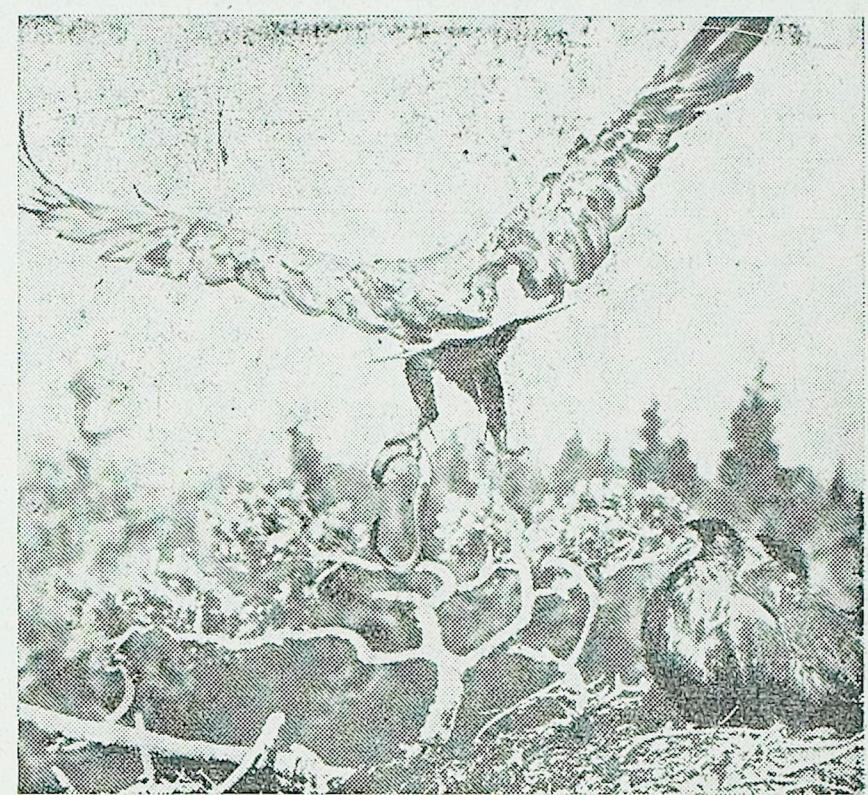
Stari primitivni kirurgi so šivali s pomočjo mravelj. Pustili so, da so mravlje s svojimi kleščami stisnile oba roba rane. Potem so odtrgali telo mravelj, njihove klešče pa so ostale prav tako kot danes šivti in držale rano skupaj. Obenem je kislina, ki so jo izločale mravlje, delovala razkužilno. Zanimivo je tudi dejstvo, da so ta način šivanja v kirurgiji uporabljali istočasno na dveh oddaljenih delih sveta, namreč v Indiji in v Braziliji.



V modernih cirkusih dresirajo menina prav vse živali, od bolhe do slona. Zato ni čudno, da so priše na vrstu tudi kure in petelin. V nekem angleškem cirkusu so zdresirali petelin in naredili iz njega drsalca na ledu. Vsak večer ga gledalci občudejo, kako umetniško izvaja svoje figure. Največ občudovalcev pa ima, kakor vidite, med otroki.

Umetni otoki

Ob vzhodni obali ZDA gradijo umetne otroke, na katerih bodo namestili radarske postaje. Površina vsakega takega otoka bo približno 4500 kvadratnih metrov, od kopnega pa bodo oddaljeni približno 200 kilometrov. Služila bodo za meteorološke in navigacijske postaje, imela bodo vir električne energije in bodo brezplačno povezana z drugimi radarskimi postajami na kopnem. Posadka na teh »otokih« bo štela 20 do 30 ljudi, ki bodo stalno bivali na otoku, kjer bo tudi dovolj prostora za pristajanje helikopterjev. Stroški za izgradnjo 25 takih otokov - oporišč bodo znašali približno 20 milijonov dolarjev. Pri tem niti niso vstete radarske in navigacijske naprave.



Mnogokrat vidimo v časopisih in na razstavah razne fotografije, ki dokazujejo ne le umetniško vrednost, ampak tudi izredno spremnost fotografov. Razen tega je tudi mnogo fotografij, ki prikazujejo posebne, senzacionalne dogodke in podobno. Koliko časa in truda zahteva včasih taka fotografija, nam pove primer švedskega fotoamaterja Jonsona, ki je izgubil nič manj kot 450 ur, ko je prežal pri orlovem gnezdu, da vjame v svojo »škatlo« orlico v času, ko krmi svoje mladičeve.

Papir, ki vzdrži 1600°C

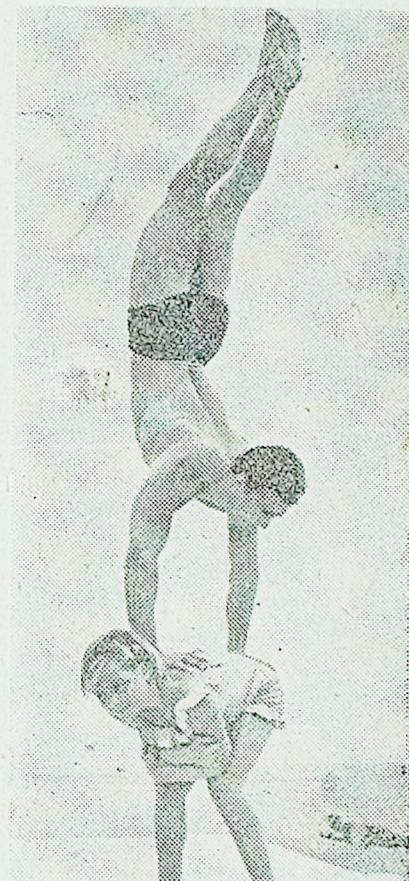
S pomočjo silicija in aluminija so izdelali novo umetno vlakno, ki je 25-krat tanje od lasu in ne tehta več kot 32 gramov na kubični cm. Njegova najvažnejša lastnost pa je odpornost zoper visoko temperaturo, kajti ne zmehča ga niti vročina 1600°C , kar je že talilna temperatura jekla. Zato ga uporabljajo za toplovo izolacijo, za filtre vročih plinov in kot papir, ki ne zgori. Pravijo, da ga bodo uporabljajo tudi za oblogu zavor.

Nove zobne krtačke

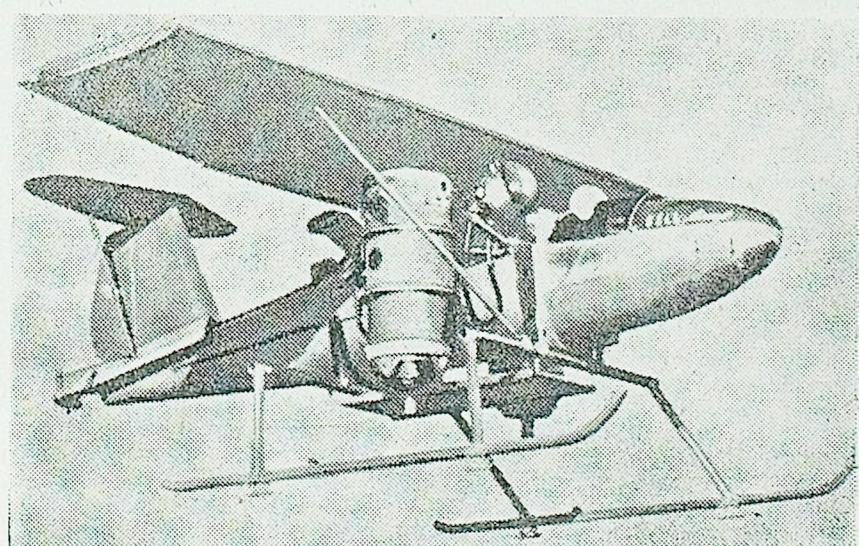
Na razstavi mila v Berlinu so pokazali novo vrsto zobne krtačke, ki ima votel držaj in v njem zobno tekočino. Če s krtačko malo zamahnemo, pride čistilna tekočina med ščetino in krtačko je pripravljena za umivanje zob. Po izradi čistilne tekočine lahko držaj zamenjam.

Osemletni načrt izgradnje atomske elektrarne

V Britaniji nameravajo v naslednjih osemih letih zgraditi prvi dve atomske elektrarne vrste »Mark 1«, začeti z gradnjo bolj popolne elektrarne »Mark 2« in morda še popolnejše »Mark 3«. Tako je izjavil direktor instituta za atomsko energijo v uvodnem govoru slušateljem »Atomske akademije«, kje so se letos prvič začela predavanja. Z uresničitvijo tega načrta bodo dobili Angleži letno toliko električne energije, kot jo vsebuje 22.000.000 ton premoga.



Najmočnejše dekletce na svetu je brez dvoma 10-letna April Atkins iz Kalifornije. Kot vidite na sliki, brez težave drži devetdeset kilogramov težkega moškega. Svoje mišice je tako razvila in utrdila z vtrajno telovadbo.



Pred kratkim so v Ameriki delali poskuse z novim tipom letala, ki bo po mnenju letalskih strokovnjakov pomenilo revolucijo v letalski tehniki. Novo letalo namreč združuje vse dobre lastnosti helikopterja in navadnega reaktivnega letala. Ima dva reaktivna motorja, ki ju pilot med poletom lahko poljubno nagni. Pri vzletu sta motorja v navpični legi v odnosu na letalo, kar omogoča dvig z mesta. Ko je letalo v zraku, spravi pilot motorja v vodoravno lego in nadaljuje polet kot z navadnim letalom. Prav tako letalo lahko lebdi nepremično v zraku in se tudi navpično spušča.



Nedavno je v 73. letu starosti umrl izumitelj penicilina, Aleksander Fleming. Redki so znanstveniki, ki jim človeštvo toliko dolguje kot Flemingu, saj je s svojimi odkritji rešil življenje tisočem ljudi. Čeprav je od njegovega odkritja minulo karaj nekaj več kot pol drugo desetletje, uporabljajo že danes penicilin in celo vrsto drugih antibiotikov po vseh bolnicah po svetu. Kot pravi znanstvenik svojega odkritja ni izkoristil, da bi s tem obogatel, marveč je do hode poklanjal dobrodelnim ustanovam.

Upravi

SLOVENSKEGA JADRANA

K O P E R

Santorjeva 26 - Poštni predal 2

ŠTIRJE ZA VOLANOM

Gledališče Slovenskega Primorja je v petek, 4. marca, uprizorilo šesto premiero v letosnji sezoni, in sicer komedijo sodobnega francoskega dramatika Georges-a Rolanda »Obdelujmo v miru svoje vrtove« v prevodu Jara Dolarja. Krstno predstavo je komedija doživelje že lani v mariborskem gledališču. Kako mariborsko je tudi koprsko uprizoritev režiral — kot gost — režiser mariborske Dramme Fran Žižek, ki je simbolični originalni naslov te komedije za uprizoritev v koprskem gledališču smiselno poenostavil ter konkretniziral v »Štirje za volanom«.

Rolandova komedija je dejansko politična satira na »mirovno« politiko štirih velesil v povojnih letih, pisana s tradicionalno francosko luhoto in prijetno duhovito-stjo, ki pa je zavita v precej močno simboliko in je delo zaradi tega mestoma razumljivo. Poleg »Štirih za volanom«, štiri zelo konkretnih, plastično karakteriziranih, zemeljsko živih in realističnih šoferjev, prav tako realistično zasnovane Francozinje Micheline, oskrb-

Anglež Toneta Albrehta je bil dosledno dober v skopi, a plastični gesti in govoru ter je s svojo zaprto angleško sivino in elegantno korektnostjo zaživel pred nami z značilnostmi malega predstavnika aristokratskega imperija, ki je danes v zatonu. Albrehtov lik je prav s svojo stalno pričujočo neutralno-stjo uspelo dopolnjevati igro ostalih treh v ubran kvartet.

Francoz Iva Pušnarja bi ustrezal po zunanjih pojavi ter živahnosti temperamenta, bil pa je v gotovem oziru nekje preveč pod vtisom likov klasične avstrijske komedije. Z malo manj nervoze, ki je bila opazna ob začetku, torej z več sproščenosti in francoske uglajenosti, tiste tipične francoske non-šalantine elegancije v gesti in konverzaciji, bo Pušnarjev lik zaživel še ustrezenje. Posebno, ker je njegov vlogi avtor namenil luhotno, posredovalno funkcijo, »predimo preko tega, pomirimo se«. Tako bo tudi njegova zdravica v kritični situaciji med Rusom in Amerikancem dobila več prirodnosti in potrebnega poudarka.



Prizor iz koprsko uprizoritve »Štirje za volanom«

nice gradu pri Parizu, ki je prioritete dogajanja, nastopajo v komediji še tri abstraktne osebnosti, trije simboli. To so: lepo, skrivnostno dekle Simone, stari grajski vrtnar Jože ter prav tako skrivnostni mož s plaščem.

Zahvaljujoč dosledni režijski konceptiji Franu Žižku, ki teži vseskozi k realističnemu, čeprav poetskemu podajanju, uprizorili so to francosko komedijo na koprskem odru plastično in za občinstvo klub simbolik v veliki meri razumljivo, o čemer priča živahen kontakt publike.

V veliki meri je k temu prispeval tudi pozrtovovalni, mladi ansambel, ki je gibko in inteligentno sledil režiserjevi osnovni zamisli in njegovim navodilom. In še nekaj moramo posebej poudariti. Izredno domiselnino in stilno skladno, obenem pa praktično sceno Srečka Tiča, ki je prišla še bolj do izraza ob dobrri razsvetljavi Slavka Turka.

Avtor nam v komediji sugerira jasno in enostavno ugotovitev, ki je kakor na dlani, marveč, da se mali ljudje — v komediji konkretno šoferji — v nasprotju s svojimi predpostavljenimi, diplomati, kaj lahko sporabumejo ter da so klub zunanjih nepomirljivosti, ki so se je navzeli od svojih predpostavljenih in od splošne politike svoje države, v bistvu vsi nekje zelo sorodni. Avtor pa nam pove še nekaj. Vsi se potegujejo za naklonjenost skrivenostnega dekleta, Simone, simbola svobode in miru, a vendar pod vtisom politike svojih držav, le vsak zase. Tako jim jo ugrabi Mož s plaščem, kamufliran nacist in nemški miliarist.

Janez Klasinc je igral Amerikanca z njegovo naivno, apolitično, vendar mladostno, vitalno in človeško simpatično neresnobo in vihavostjo, z veliko neposrednostjo in sprošenostjo ter z velikim smislom za komiko situacije.

Negovo nasprotje v komediji, ruskega šoferja, je podal Karlo Marsel. Marselova vloga je bila zahtevenjša. Predpisovala mu je skopost, celo togost v gesti in izgovoru, ki je bil po zamisli režisera ves čas ruski. Marsel nam je pokazal skozi in skozi le »politično mislečega ruskega malega človeka, za čigar navidezno nečustvenostjo nam je odkril zdravo in prirodno, vitalno jedro simpatične človečnosti.

Podobo Micheline, predstavnico francoske srednje plasti, ki z ženskim šarmom ter izrazitim praktičnim smisлом varno krmari, je podala na svoji izviri način Marga Filčeva. Lik Filčeve je bil po svoje izviri, močan in ga je tudi do sledno izpeljala. Poudariti moramo še to, da ga je izpeljala z veliko gotovostjo in sproščeno neposrednostjo v igri. Če bi Filčevi še uspelo obvladati in kontroliратi svojo igro, bo postala igralka, s katero bodo lahko računali tudi večji odi.

Filipino Savnikovo smo v tej uprizoritvi prvič videli na koprskem odru. Dodelili so ji malce težavno — zaradi simboličnega pomena — vlogo Simone. Po avtorjevi zamisli simbolično, abstraktno in zato tudi eteročno subtilno bitje, ki ponazarja svobodo, je Savnikova podala bolj zemeljsko, realistično, v glasu malce robato in včasih preveč togo. Vendar je rešila lik s svojo mladostno, simpatično pojavo, ki je delovala osvežjujoče. Ko se bo ob ponovitvah sprostila svoje zadržanosti, ki je bila očitna na premieri, se bo njen lik skladnejše vključil v igro ostalih. Tudi na jasno dikojo bo morala bolj pažiti.

Albin Penko je poleg markantne pojave, ki je odgovarjala zagonetnemu simboličnemu. Mož s plaščem potrdil še enkrat svojo marljivo izolano dikejo in bogat glasovni register.

Jože Zalar, ki mu leže lirično, čustveno poudarjene karakterne vloge, je podoba starega vrtnarja izdelal zelo dobro in ji je vdihnil veliko tople človečnosti.

S skupnimi napori vseh sodelujočih ter ob zanesljivi režiserjevi roki je uprizoritev komedije »Štirje za volanom« pomenila uspeh in korak naprej v kratki zgodovini koprskega gledališča.

S. D.

IGNAZIO SILONE: »PRGIŠČE ROBIDNIC«

Le malokdo verjetno ve, da je Ignazio Silone samo pseudonim, pisanje lažno ime, in da se ta umetnik v resnicici imenuje Secondo Tranquilli. Toliko več pa vedo vsi, kaj je ta mož napisal, saj so mu njegova dela prinesla ne samo evropsko, marveč svetovno slavo. Sodi tudi med pisatelje, ki jih po svetu najraje prevajajo, in to v vse močne jezike, nekatere delo kar po večkrat.

Silone se je rodil pred 55. leti v Abruzzih, a je moral zaradi svojega prepričanja in udejstvovanja v KPI živeti vseskozi v tujini (Angliji, Švici, itd.). Sprva je bil urednik teknika »Avanguardia« (Predstraža), 1922 leta pa je v Trstu urejaval list »Il Lavoratore« (Delavec).

Svoj prvi roman »Fontamara« je napisal v Švici leta 1930. Slovenci smo to delo dobili kar v dveh predvih, enega pred zadnjim svetovno vojno, drugega pa leta 1952. Naslednje leto 1934 je v nemščini izdal razpravo »Der Faschismus, seine Entstehung und seine Entwicklung« (Fašizem, njegov nastanek in razvoj). Sledila je zbirka novel v angleščini »Mr. Aristotle« (Gospod Aristotel, 1935). Tudi njegov drugi roman »Kruh in vino« je bil objavljen v angleščini z naslovom »Bread in wine« leta 1936 in še naslednje leto preveden v italijančino. Dalje je izdal še »The School of Dictators« (Šola diktatorjev, 1938), »The Living Thoughts of Mazzini« (Živni misel Mazzinijeva, 1939), »The Seed beneath the Snow« (Seme pod snegom, 1942) ter »Egli si nascose« (Skril se je, 1945).

»Fontamara« je prevedena že na 19 jezikov, njegovo zadnje delo »Una manciata di more« (Prgišče robidnic, 1952) pa že na 22 jezikov. To poslednje smo kot prvo knjigo v zbirki »Knjižna polica« dobili te dni na knjižni trž v lepi opremi Jakice Accetto in v kar dobrem prevodu M. B.

»Prgišče robidnic« je roman, ki je precej podoben »Fontamari«. Toda medtem ko slika pisatelj v Fontamari raznere pod fašizmom, nam tu

odkriva povojo Italijo, Italijo po padcu fašizma. Razgrinja nam čas, ko je italijanski človek, predvsem kmet, čakal na agrarno reformo, na uresničitev najelementarnejših pravic. A zgodilo se ni nič podobnega. Končno so po vseh obljubah te uboge ljudi opharili, kajti na oblast so se ponovno nigli ljudje, ki so se udnjali fašizmu in se kar čez noč prelevili v komunistične zagovornike. Tako je italijanska partija, polna takih in podobnih elementov, kaj hitro nasedla in izdala delovne in kmečke množice, ali jih vsaj pustila na cedilu.

Silonejeva umetnost je nedvomno umetnost globoke človeške prizadetosti. Pisatelj nam odkriva družbeno trenja, njih povode in vzroke do poslednjih konsekvens; zato ni čudno, če je po nastrojenju pesimist, a s to omejitvijo, da je le časoven, trenuten pesimist. Kajti pisatelju je jasno pred očmi dejstvo, da so sadovi bojev majhni v primeri z boji proti fašizmu, v kateri je bilo udeleženo italijansko poštreno prebivalstvo in tudi avtor sam.

Celotno delo pa vendar izzveni v vero boljše bodočnosti, ker resnica je le ena in pravica mora zmagati.

M. Brecelj.



John Mills kot čevljarski Mossop v filmu »Hobson's Choice«, ki ga bomo videli te dni v naših kinematografih

„DESETI BRAT“ V VREMAH

Zelo ljubka je bila Manica (Anica Križman), zato ni prav nič čudno, da sta se učitelj Kvas in Marjan takoj žubila. Pri tem pa moram očitati Kvasu (Evgeniu Zadniku), da je bil premlačen ljubimec.

Ostalih vlog ne morem naštevati, ker ni prostora. Vse so zadovoljile in nimam povoda za kakе posebne pomislike. Prav sijajno se je »odrezala« tudi Krjavljeva koza, ki se je tako »vživel« v svojo važno vlogo, da ni hotela niti z odra in bi kmalu še igralce popokali od smeha.

Opaziti je bilo nekaj malenkostnih anachronizmov ali časovnih ne-skladnosti. V Jurčičevem času niso na primer kmetje kadili cigaret, ampak le pipe, največ pa so čikli in čvrsto pljuvali za vrata. Kvas tudi ni imel nalinvega peresa niti lepo okovanega svinčnika.

Nazvlic takim malo opaznim ne-točnostim je bila igra odlično podana in je klub slabih dvoran in zadovoljila vse. To je mnogo, če pomislimo, da je bilo klopi komaj za polovico občinstva in da je druga polovica morala stati na mrzlem betonu štiri ure dolgo, kot je trajala predstava. Marsikaterega je gotovo zeblo.

Hvaležni smo igralec za njihov trud in tudi tovariši Gornikovi za njeno nesebično pozitivnošč in marljivost.

France Magajna.

Gostovanje tržaškega SNG na Koprskem

Slovensko narodno gledališče iz Trsta je v petek, 18. marca, uprizorilo v koprskem gledališču duhovito komedijo francoskega dramatika Ferdinandu Rogera »3 + ena« v režiji Nade Gabrijelčeve. Igrali, Rado Nakrst, Ema Starčeva, Tea Starčeva, Miha Baloh, Stane Staršenč in Silvij Kobal, so želi z uspelo komedijo veliko uspeha in priznanja polne gledališke dvorane.

V soboto so gostovali Tržačani še v Kortah in v nedeljo pri Sv. Antonu.

IV. Javni koncert radia Koper

V soboto, dne 26. marca, bo IV. javni koncert radia Koper, in sicer bomo slišali slovenske in dalmatinške narodne pesmi. Nastopil bo gorenjski instrumentalni kvartet s pevca Dano Filipičevem in Francem Korenom iz Ljubljane ter skupino Dalmatincev s solistom Petrom Tračičem in Nedeljko Nežičevem iz Zagreba. Obe skupini ste že slišali v oddajah koprskega radia, vsak teden pa nastopata tudi v ljubljanskem oziroma zagrebškem radiu.

Gorenjski instrumentalni kvartet se je zdaj vrnil s Koroškega, kjer je med našimi rojaki žel veliko uspeha in polvale, skupino Dalmatincev pa se vrača iz Zahodne Nemčije, kjer je poznavajo iz filmov jugoslovansko-nemške koprodukcije. Spomladi bo šel gorenjski kvartet na turnejo po Zapadni Nemčiji in Holandski, kamor so ga povabili naši izseljenci.

Vstopnice za koncert dobite od petka dalje pri blagajni koprskega gledališča. Začetek bo točno ob 20.30 zaradi radijskega prenosa.

V nedeljo pa bo ponovitev koncerta v Bujah, kjer bodo vstopnice v prodaji v Istrski knjigarni.

IZ NOVIH REVIJ

Izšla je prva številka 3. letnika NASE SODOBNOSTI. Uvodno prinaša govor Miroslava Kleže med razpravo na izrednem plenumu Zveze književnikov Jugoslavije. Prosto zastopa Milan Segar s »Potovanjem skozi mladost«, poezijo pa Tone Pavček z več izvirnimi pesmimi in Mile Klopčič s prevodom nekaterih Heinejevih pesmi, ki bodo izšle ob stoletnici pesnikove smrti v izdaji Slovenske matice. Svoj razgovor z urednikom Ferdinandom Kozakom je zapisala Marija Boršnikova pod naslovom »Vse Prežihal!«

V razgledih beremo o donskih književnosti dva setega stoletja in Dušana Zeljeznova zapiske o Eliju Vittoriniju ob prevajanju njegovega romana »Ljudje in neljudje«.

Utrinki iz borb XIX. SNOUB

„Srečka Kosovela“

Kakor naravnost temnih glasov
raslo je, estojalo je iz globin.«

Srečko Kosovela.

Dva bataljona Kosovelove brigade sta bili v zasedi, tretji pa je skupno z drugimi enotami napadel vas. Južni ni uspel, ker je sovražnik dobil pomelo.

Brigada je nato napravila kratek obisk v Slovenski Benečiji. Dne drugega februarja 1944 je prekoračila reko Idrijo pod vasio Jure. Načrti zadnji odmevi strelcev. Narodi Jugoslavije so se oddalili: Svobodni smo! Odslej bomo sponzorji, ukazovali in delali. Ljudje novi, svobodni Jugoslavije so zavilali rokave in prijeli za delo. Tega je bilo ogromno, saj je bila dežela opustena, počana in izrenoma. Uspehi tega dela so veliki, zato lahko upravičeno praznimo dve pomembni etapi: deset let osvoboditve in deset let uspehov.

Ob tej pomembni zgodovinski letnici se naše misli rade vracajo nazaj v tiste dni, ko so partizanske narodnoosvobodilne udarne brigade tolke, preganjale in umikevale okupatorje in domače izdajalce, kjerko so jih zatolite. Zdaj si sabotažne skupine rušile moste, ceste in proge, zdaj so brigade napadele utrije postojanko in jo uničile, zdaj pa so izmenadale napadele sovražno kolono, ki se je kretala po glavnih cestah. Akcija se je vrstila za akcijo. Cete, bataljoni, brigade in divizije so osvabljale vas za vasjo. Zadnje leto borbe se je sovražnik lahko držal le v večjih dobro utrijenih postojankah, pa še tu ni bil več varen pred napadom partizanov.

Osvobodilo gibanje se je tudi na Primorskem razvilo kanalu po ustavoviti Osvobodilne fronte. Že leta 1942 sta bila ustanovljena dva partizanska odreda, ki sta leta 1943 nastala v brigadi. Po razpadu fašistične Italije pa se je upor razširil na vso Primorsko. Taktatni bori so razorozili več italijanskih divizij in tako dobiti orožja in dobro opremo.

USTANOVITEV XIX. SNOB „SRECKA KOSOVELA“

Komandant odreda tovarš Iztek je dne 26. septembra 1943 dobil nalog, naj s svojim spremstvom krenej na Kras in tam ustanoviti novo brigado, ki je dobila ime po kraškem psemku Šrečku Kosovelu. Mobilizacija za novo brigado je bila dobro razvijala. V brigadi je bilo več protovoljencov kot mobiliziranec. V sredo največjega vrvenja in navdušanja pri organiziraju novi brigade je planila vihru velike neštevilne. Z dvema oklopinama SS-divizijami so Nemci navalli v Vipavsko dolino in na Kras. Nova brigada je morda s štabom vred »hajkati« iz kraja v kraj ves teden do 27. septembra do 2. oktobra. Ta »hajka« je prinesla brigadi še petnajst novih borcev, ki so kasneje vsi postali brigadični funkcionarji. Sam štab brigade je bil tri obkoljeni in se je moral prebijati skozi tankovske kolone. Konaj dober mesec in pol po ustavoviti je brigada stela že 900 mož.

Dne 15. in 16. januarja 1944 je štab XXXI. divizije organiziral napad na sovražno postojanko Hotedriščo.

VIPAVSKA IN KRAS POZDRAVLJAJTE KOSOVELOVE

Brigada je na Banjski planoti izrabila nekajdnevni oddih, za notranjo utrditev in reorganizacijo. Priredila je za prebivalce številne mitinge. V snegu in dežju se je zadnjegaj februarja poslovila pod Banjske planote in odska skozi Cepovan na Lokvem in od tam na Trnovem. Prvega marca je bilo na pohodu proti Vipavski dolini pozdravljeno poplamladano sonce. Ko je kolana prisla na Slemem, odkoder je lep razgled na dolino, ki v brigadi zavladalo veliko veselje.

V dnehu od šestega do dvajsetega februarja je odska skozi vasi Kraj, Čoder, Trinko, Spodnjo in Zgornjo Dreko cež Matajurško pogorje na Livek.

V dnehu od šestega do dvajsetega

Zgornji Logatec. Tu so boreci uncili telefonske zvezne in minirali cesto Logatec—Planina in Logatec—Hotedrišča. Bataljoni pa so zavzeli položaje nad Hotedriščo. 18. marca je napadla postojanko v Hotedrišči. Po tem napadu je brigada napravila dolg potob čez Idrijske in Žirovsko hribko skozi Trate, Veharše, Dole, Žirovsko, znova na Vrsnik in nato skozi Žiri na Žirovski vrh do Kladja na Cerkljanskem.

V dnehu 2. in 3. aprila je brigada sodelovala pri napadu na Spodnjo Idrijo. Po napadu se je premaknila na Zgornji Vrsnik. Tu je priredila lep miting in nekaj dni pocivalja. Vsepot je vladala nekaka sušljiva tisna, ki ni napovedovala niti dobrega.

11. aprila zjutraj je sovražnik nenašel napadel položaje brigade z veliko premičjo. Pri eni drugi bataljonu sta se premaknili na nove položaje proti Razpotju in Govejkovi, tretji bataljon pa se je premaknil na Breznico. S položajem na Prečniškem vrhu sta I. in II. bataljon tolka sovražno kolono, ki se je umikala proti Idriji.

Kosovelova brigada je z likvidacijo sovražne postojanke v Dombergu izvršila eno svojih velikih akcij. Sojšimo, da ima ta borba značaj le-

gendarnosti. Ljudje so takrat z velikim spoznanjem govorili o »Kosovelovih«. Zgodovina Primorske pa dvojnove vrste borb Kosovelove brigade zapisala z izlomki v knjigi svoje zgodovine. Postojanka v Trnovem je bila takrat kot vrata za Gorico. To je sovražnik dobro vedel, zato je utrdil in vanjo namestil postadko bataljona »Fulmine«. Vse to ni nič pomagal. Nezdarnemu juriju so »Kosovelovci« nitični postojani in s tem priborjali najvišje odlikovanje, imenovanje svoje brigade za udarno brigado.

Priredjeno po brigadni kroniki, ki jo je pisal Lado Božič.

delovala je pri akciji v Baški grapi, v drugih akcijah v Šoški dolini in na Banjski planoti. V borbi za Crni vrh III. bataljon Kosovelove brigade likvidiral zadnje tri bunke in zaplenil veliko orožja in druge vojaške opreme. Pri trdnihvinskih borbah za Stanjel se je brigada posebno izkazala, saj je zaplenila dva topa, več avtomobilov in pobila večjivo sovražnika. Svoji borbeni prispevki je dala tudi v borbah na Gorenjskem pri napadu na Zelezničko in na Gorjan v Poljanah.

Največja je v naslavnejša akcija XIX. brigade »Srečka Kosovela« pa je bila borba na Trnovem. Lahko zapišimo, da ima ta borba značaj le-

gendarnosti. Ljudje so takrat z velikim spoznanjem govorili o »Kosovelovih«. Zgodovina Primorske pa dvojnove vrste borb Kosovelove brigade zapisala z izlomki v knjigi svoje zgodovine. Postojanka v Trnovem je bila takrat kot vrata za Gorico. To je sovražnik dobro vedel, zato je utrdil in vanjo namestil postadko bataljona »Fulmine«. Vse to ni nič pomagal. Nezdarnemu juriju so »Kosovelovci« nitični postojani in s tem priborjali najvišje odlikovanje, imenovanje svoje brigade za udarno brigado.

Vse kaže torej, da se želite primorski studentje predstaviti ljudem

na eno najmočnejši kulturno pravljico, kar je doživljenje pred našega primorskega studenta. Mimo tega je cilj majške manifestacije tudi, da pritegnemo k sodelovanju mladino in tretjemu, v tem primumorje k razglasu mladinskih organizacij Primorske. Razstava počasne pličice padlim borcem v vseh vasesh, kjer jih še nima. O pripravah za proslavo desetičnice osvoboditve so vse pravljice, tudi zamejsko dijako društvo »Simon Gregoric« iz Gorice in gimnazija mladina v Postojni.

Pripravljenci so se pogovorili o pripravah za torek verna slika zavesti in razumevanju dolžnosti, ki se postavlja pred našega primorskega studenta. Mimo tega je cilj majške manifestacije tudi, da pritegnemo k sodelovanju mladino in tretjemu, v tem primumorje k razglasu mladinskih organizacij Primorske. Razstava počasne pličice padlim borcem v vseh vasesh, kjer jih še nima. O pripravah za proslavo desetičnice osvoboditve so vse pravljice, tudi zamejsko dijako društvo »Simon Gregoric« iz Gorice in gimnazija mladina v Postojni.

Vse kaže torej, da se želite primorski studentje predstaviti ljudem

na eno najmočnejši kulturno pravljico, kar je doživljenje pred našega primorskega studenta. Mimo tega je cilj majške manifestacije tudi, da pritegnemo k sodelovanju mladino in tretjemu, v tem primumorje k razglasu mladinskih organizacij Primorske. Razstava počasne pličice padlim borcem v vseh vasesh, kjer jih še nima. O pripravah za proslavo desetičnice osvoboditve so vse pravljice, tudi zamejsko dijako društvo »Simon Gregoric« iz Gorice in gimnazija mladina v Postojni.

Tekst prostorja je stanovanje, v katerem sem s toliko pozornosti zaživel, je obstajalo iz treh sob in kuhinje. Nikdar nisem bil v njem, toda po pregibih ljudi in po njihovih glasovih sem presodil, da je zares tako. Celo to sem zatrdo vedel, da imata kuhinja in ena soba okna na dvorišče, torej na severno stran, in da nikdar ne posuje tja sonce.

V teh prostorjih je stanovanje družina, mož in žena v stanovanju, dva otroka. Vse štiri sem večkrat videl na postnici, toda to so bila le bežna srečanja, pri katerih nisem mogel izvesteti o njih dosti več karov to, da sem videl pač njihovo zunanjino podobno.

On je bil delčesen, precej velik človek z veliko plešo in s širokim, nekako streljivim obrazom, klobujem oblikam gibljen v telo, ker je menda rad televadil.

Ona pa je bila majhna ženska z nenavadno globokim palatom, da sem nehotje, kadar sem jo videl, posmisil na to, kako čudna kratke noge ima. Tudi njen obraz je bil, kakor njegov, pust in pršen od življivosti. Njen nos je bil majhen in nestren, njene ustnice zmeraj nabrane v majhno, smehino resnobno šobo in njene oči so bile sice in ostre. Kadarsko pogledale, se mi je zdelo, da sta se dve štavki zapeljali.

Takrat sem bil prepričan, da moreš pogledati človeku v njegovo notranjščino samo tedi, če ti je dana prilika, da lahko v miru prebirš njegov obraz, Kazka, nikdar do kraja razrešena, čudovitih skrivnosti polna ugank, kaže vendar takle človeški obraz! Kadarsko sem imel katerega pred seboj, sem se zmeraj najprej zagledal v oči, v celo v senca. Tam se — kakor sem bil prepričan — razvedel oblikam gibljen v telo, ker je menda rad televadil.

Ona pa je bila majhna ženska z nenavadno globokim palatom, da sem nehotje, kadar sem jo videl, posmisil na to, kako čudna kratke noge ima. Tudi njen obraz je bil, kakor njegov, pust in pršen od življivosti. Njen nos je bil majhen in nestren, njene ustnice zmeraj nabrane v majhno, smehino resnobno šobo in njene oči so bile sice in ostre. Kadarsko pogledale, se mi je zdelo, da sta se dve štavki zapeljali.

Takrat sem bil prepričan, da moreš pogledati človeku v njegovo notranjščino samo tedi, če ti je dana prilika, da lahko v miru prebirš njegov obraz, Kazka, nikdar do kraja razrešena, čudovitih skrivnosti polna ugank, kaže vendar takle človeški obraz! Kadarsko sem imel katerega pred seboj, sem se zmeraj najprej zagledal v oči, v celo v senca. Tam se — kakor sem bil prepričan — razvedel oblikam gibljen v telo, ker je menda rad televadil.

Ona pa je bila majhna ženska z nenavadno globokim palatom, da sem nehotje, kadar sem jo videl, posmisil na to, kako čudna kratke noge ima. Tudi njen obraz je bil, kakor njegov, pust in pršen od življivosti. Njen nos je bil majhen in nestren, njene ustnice zmeraj nabrane v majhno, smehino resnobno šobo in njene oči so bile sice in ostre. Kadarsko pogledale, se mi je zdelo, da sta se dve štavki zapeljali.

Toda to moje misli glede spoznavanja ljudi so se v času, ki sem ga praviljno obiskal, streljivosti, deloma predlagajoča.

Tedaj nisem imel nobenih obrazov pred seboj in vendar sem spoznaval ljudi na drugi strani in sem se seznamil z njihovimi lastnostmi. Oni pa mi govorili njihovih glasov in pregibi, en sam korak mi je všeč ponobil.

Glasovil so se v skrite in pravljice, tudi zamejsko obiskovaljivo zvestobo resnosti in resnicu ne zrcali vsebine nagonov in strasti in globina čutnega dela naše narave, pa določno vstopili ali surovosti sliki povrjenosti.

Toda to moje misli glede spoznavanja ljudi so se v času, ki sem ga praviljno obiskal, streljivosti, deloma predlagajoča.

Tedaj nisem imel nobenih obrazov pred seboj in vendar sem spoznaval ljudi na drugi strani in sem se seznamil z njihovimi lastnostmi. Oni pa mi govorili njihovih glasov in pregibi, en sam korak mi je všeč ponobil.

Glasovil so se v skrite in pravljice, tudi zamejsko obiskovaljivo zvestobo resnosti in resnicu ne zrcali vsebine nagonov in strasti in globina čutnega dela naše narave, pa določno vstopili ali surovosti sliki povrjenosti.

»No, mama, kaj bo dobrega danes!«

Govoril je z visokim, črkavljajočim glasom, za katerega dolgo nisem mogel dognati, kaj se bistvenega skriva v njem. Bil je poslovno prijavljen in je hotel biti umirjen in dobrodošno samozavesten, vendar me je nekaj motilo, da nisem mogel venjeti tej njegovi prizjeti lagodni širini. Čež esam sem pa sprevredil, da imajo tak glas ljudje, ki imajo mnogo vere vse v soškem hip pripravljenih, podčrneti se v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, počasno, počasno.

Pripravljalni odbor I. primorskog studentovškega festivala postavlja že v čim večjemu številu naših vasesh, kjer jih še nima. Počasno, po

Pomen proizvodnje sadnih sokov in njihove porabe

Znanstvena raziskovanja pravijo, da se vrednost sadja v celoti ne more preceniti, tako je velika. Z medicinskega stališča je sadje zelo dragocen sestavni del naše prehrane. Za mnoge ljudi je sadje najboljše sredstvo za urejevanje prebave. Za dobršen del bolnikov na srcu, ki dan ali dva v tednu živijo samo od sadja, pravijo, da si s tem daljšajo življenje.

Razen orehov in njemu podobnih sadežev se sadje odlikuje po sočnosti, prijetjem okusu in lahki prehravnosti. Kljub veliki sočnosti, saj vsebuje okoli 85% vode, šloni visoka vrednost sadja tudi na vitaminih, mineralnih snoveh, sladkorju, pektinu, sadnih kislina in aromatičnih snoveh. Skupnost vseh teh sestavin ugodno vpliva na človeški organizem.

Prav posebno vrednost pa imajo sadni sokovi, če so izdelani iz zdravega in zrelega sadja. Na trg prihajajo v glavnem v dveh oblikah: kot bistrimi, prečiščeni sokovi in kot motni, gosti sokovi. Poleg mleka so ti sokovi najboljša in najbolj zdrava pijača. Predvsem se uveljavljajo motni sadni sokovi zaradi boljše arome in zaradi novejšega spoznanja, da je vsak proizvod več vreden, čim manj se v njem izpreminjajo naravne lastnosti.

V Sloveniji imamo štiri podjetja, ki proizvajajo sadne sokove, in sicer: Tovarna Sad v Celju, Jugoslovensko v Mariboru, Flores v Ajdovščini in Belsad v Črnomlju. Te tovarne so opremljene z modernimi stiskalnicami velike zmogljivosti in urejene so tako, kot to zamejajo mednarodni predpisi. Vse skupaj lahko izdelajo letno najmanj osem milijonov litrov sadnih sokov raznih vrst, od tega največ grozdih in jabolčnih. Z drugimi besedami to pomeni, da lahko potrabi vsak prebavalec v Sloveniji letno približno šest litrov sadnega soka. Toda takoj moramo ugotoviti, da zmogljivosti tovarn že zdaleč niso izkoristili in da so namesto osem milijonov litrov letno izdelali samo 1,260.000 litrov, to se pravi komaj 1/6 dane možnosti. Tako je odpadlo na enega prebavala Slovenia le en liter proizvedenega sadnega soka. Pri tem pa nit ne računamo, da prodajajo naše sadne sokove tudi v druge republike.

Kaj pravijo statistični podatki o sadnih sokovih iz drugih dežel? Že pred vojno so v Švici porabili približno pet litrov sadnega soka na osebo, po vojni pa je ta potrošnja znatno narastla. Leta 1945 je znašala proizvodnja takih sokov v ZDA osem litrov na osebo in je bila še vedno v porastu. Potrošnja vina je bila istočasno za polovico manjša.

Zanimiva je tudi primerjava cen. Na svetovnem trgu je splošno pravilo, naj bo sadni sok vsaj tako poceni kot pivo. To pravilo drži v splošnem tudi pri nas. Vendar se ljudje pritožujejo, da so sadni sokovi predragi, posebno v krajinah, kjer je tudi cena vinu približno ista, ali pa je še celo cenejše. Bolj nerazumljivo pa je dejstvo, zakaj ni mogoče dobiti sadnih sokov (včasih niti v vročem poletnem času) v gostinskih obratih ali v trgovinah. Nujno je, da pride v naših trgovinah s pijačami in v našem gospodarstvu do temeljnega prekreta in da začno uvajati v večji meri sadne sokove kot vsakdanjo in splošno pijačo. To nam narekuje tudi skrb za ljudsko zdravje in interes boljšega izkoriščanja velikega bogastva, ki ga predstavljajo naši prirodni sadeži. Saj je Slovenija znana v svetu po svojem bogastvu na kultiviranim in divjem užitku sadju visoke kvalitete in dobre arume. Zato tudi izvažamo veliko sadja v inozemstvo.

Naj navedemo še dejstvo, da so sadne sokove, ki so jih izdelali v Sloveniji, preizkusili, tudi tuji strokovnjaki, ki so priznali, da so odlični in sposobni za konkurenčni boj z vsakim inozemskim izdelkom.

Pri tem razpravljanju o pomenu sadnih sokov pa ne smemo pozabiti na pijačo, ki se vedno bolj uveljavlja v zadnjih petindvajsetih letih in je še danes zelo priljubljena po vsem svetu. To je paradižnikov sok. V ZDA je potrošnja paradižnikovega soka narasla od 4 milijone litrov na 616 milijonov letno, kar pomeni približno polovico proizvodnje vseh sadnih sokov. Kakor sadni sokovi sploh, prihaja paradižnikov sok na trg v steklenicah ali v pločevinkah. Ta proizvod smo omenil tudi zaradi tega, ker naša domača industrija pravila prvo poizkusno proizvodnjo paradižnikovega soka. Pri nas že izdeluje paradižnikov sok tovarna Ex Arrigoni v Izoli, toda žal ga je zelo težko dobiti. Upamo, da bodo letos naše tovarne že toliko napredovale, da tega koristnega soka nobo primanjkovalo na našem tržišču.

Dej naše živilske industrije, ki se bavi s predelavo sadja, je v polni meri spoznal važnost svoje vloge pri dvigu sadjarstva s predelavo sadja v dragocene sokove. S proizvodnjo in porabo sadnih sokov učinkovito izkoristimo to, kar nam nuditi narava in s tem nedvomno pripomoremo k dviganju naše življenjske ravni.

TOPLO ALI MRZLO

»Kdo ve, kaj bi bilo pravzaprav treba narediti?« — pogosto potoži človek, ki si je izpahlil nogo. Predvčerajšnjim, ko je nekako nerodno stopil in si zvil nogo, se mu je izpahlil sklep levega stopala. Najprej ga je zelo zabolelo, potem pa je nogu močno zatekla. »Nogo morate držati na visokem, na zatekel sklep pa dajati mrzle obkladke!« je svetoval prvi zdravnik, ki ga je prosil za pomoč.

Nekaj dni kasneje je srečal prijatelja, ki je prav tako zdravnik. Leta mu je svetoval: »Nogo drži dol in jo koplj, večkrat na dan v vroči vodi!«

Nobenih obkladkov! Vroče kopeli! Kaj je pravilno? Naj se vam zdiše tako neverjetno, oboje je pravilno.

Pri izpahljeni nogi so prenategnjene vezi in mišice. Mogoče so poškodovane tudi kite in kakšna krvna žilica. Zato je tudi odteklo nekaj krvi v notranje tkivo okrog sklepa. Tako nastane izliv krvi, ki ga vsakdo pozna. Najprej je tako mesto rdečkasto-modro, po tednu dni spremeni barvo v zeleno, in še po nekaj dneh postane rumenkasto, potem pa čudne barve izginejo in koža je zopet normalna. To notranje krvavljene skupno s hitro ozdravitveno reakcijo telesa, ojačano s krvnim obtokom, je izzvalo oteklino.

Z mrzlimi obkladki skuša zdravnik zmanjšati oteklino poškodovanega telesnega dela. Ko je to opravljeno, je treba organizmu pomagati,



Siroki plašči so še vedno zelo priljubljeni. Posebnost našega modela so gumbi na rokavih in na žepih. Plašč je brez ovratnika

Pravljica, ki ni pravljica

Od prenapornega dela in večnih skrb je človek dokaj otopen za vse, kar ga obdaja. Ali vedno? O, ne, za sprememb s poišči razvedrilo, da vsaj za nekaj ur pozabi na vsakdanjost in se izgubi v svetu iluzij. Že otroku je domišljija ključ, ki ga vodi v pravljico. Tam nikoli ne manjka »srečnega konca«, ki v vsakdanjosti skoraj vedno združne nekako mimo in ga nadomesti nekaj, kar se nam morda združi dočela nezrezeno, nepravično in slabu.

Ali se še spominjajo otroški dini? Prijetno je bilo ob zimskih večerih pri peči ali na kolenih stare tete, ki je bajala o kraljčnah in zlatih jabolkih, o letečih preprogh in čudežnih škornjih, o strahotnih bitjih, ki so plačevala dobro in slabu. Včasih je pripovedovala tudi o resničnih doživljajih, ki pa so se zdela bolj neresnična od bajk samih — skratka, vsakomur izmed nas je v mladosti prijal tak svet, kot bi bil izmišljen in prikrojen prav za nas.

Velikokrat se je zgodilo, da so pravljice imele na otroka kvarne posledice: zamenjal je resničnost s pravljičnostjo. Povsod je videl le junaka in osebe iz izmišljenega

NEVARNOSTI GROZIJO otroku tudi v stanovanju

Za otroka ni nevarna samo ulica ali dvorišče. Pogoste so nesreče, ki se zgodijo otroku v stanovanju, na ogled staršev. Velik odstotek otrok, ki jih pripeljejo v naše bolnice, je med tistimi, ki so žrtve nesreče ali malomarnosti staršev ali pa tistih, ki so jim otroke poverili na čuvanje. Zato vas bom opozoril na nekatere stvari, na kar je treba prav posebno paziti, ker bomo tako lahko preprečili marsikatero nesrečo.

1. Otroško posteljico, košaro ali voziček postavimo tako, da ni v bližini ničesar, za kaj bi se otrok lahko oprijel, se dvignil in padel iz ležišča. Prav tako ne sme biti ležišče blizu mize, s katere lahko s pratom vse potegne, da pada nanj ali na tla.

2. Dojenček naj spi brez blazine. To je dobro že za pravilno rast in razvijanje hrbotnice, s tem pa tudi zavarujemo otroka, da se ne bo v blazini dušil, če se obrne na trebuh.

3. Nekateri starši imajo grdo navado, da otrokom grejejo posteljo z egrevalnimi steklenicami ali z električnim termoforjem. Steklenica se lahko odnasi in otroka opeče vrela voda, v termoforju pa je lahko slabla izolacija ali kratek stik, kar lahko izvije nesrečo.

4. Raznega zdravila, kis, špir, žganje, sodo in podobno nikoli ne puščajte tako, da otrok lahko doseže. Zgodilo se je že, da so otroci pogoljni nekaj prškov za spanje in potem zdravnikom ni več uspel, da bi jih zbudili. Otrok si izmaliči obraz ali kak drug del telesa, če počije po sebi sodo ali lužni kamen. Zato naj bodo zdravila pod ključem, druge stvari pa na za otroka nedosegljivem mestu.

5. Raznega zdravila, kis, špir, žganje, sodo in podobno nikoli ne puščajte tako, da otrok lahko doseže. Zgodilo se je že, da so otroci pogoljni nekaj prškov za spanje in potem zdravnikom ni več uspel, da bi jih zbudili. Otrok si izmaliči obraz ali kak drug del telesa, če počije po sebi sodo ali lužni kamen. Zato naj bodo zdravila pod ključem, druge stvari pa na za otroka nedosegljivem mestu.

6. Ob oknu ne smejmo pručic in stolov, kajti otroci bodo nanje splezali. Pri tem lahko visijo preveč čez okno, zhubijo ravnotežje in padajo na ulico.

7. Iz ključavnice moramo pobrati vse ključe, ko začne otrok capljati naokoli. Ključi so za otroke velika mikavost in prav nobenega ne pustijo v miru. Lahko se nam zgodi, da se otrok zaklene v sobo in potem ne zna odkleniti, ali da zaklene kak predel in potem ključ izgubi.

8. Iz ključavnice moramo pobrati vse ključe, ko začne otrok capljati naokoli. Ključi so za otroke velika mikavost in prav nobenega ne pustijo v miru. Lahko se nam zgodi, da se otrok zaklene v sobo in potem ne zna odkleniti, ali da zaklene kak predel in potem ključ izgubi.

9. Raznega zdravila, kis, špir, žganje, sodo in podobno nikoli ne puščajte tako, da otrok lahko doseže. Zgodilo se je že, da so otroci pogoljni nekaj prškov za spanje in potem zdravnikom ni več uspel, da bi jih zbudili. Otrok si izmaliči obraz ali kak drug del telesa, če počije po sebi sodo ali lužni kamen. Zato naj bodo zdravila pod ključem, druge stvari pa na za otroka nedosegljivem mestu.

10. V sobi, kjer gori električna peč, ne puščamo otroka nikdar samega. Papirji in vžigalice niso igrače za otroka. Otroci so že večkrat zažgali hišo.

11. Pazite na električna stikala, svetilke in podobno. Izolacija mora biti dobra, toda vendar je bolje gledati, da se je otroci ne dotikajo.



Iz stare obleke nova — to dosežemo s kombinacijo, za katero vidite na sliki dva vzorca

12. Plinski štedilnik obrnite tako, da otrok ne more odpreti pipic, če je slučajno sam v kuhinji.

13. Otroci ne smejo doseči našega pribora za šivanje, kajti tam je veliko nevarnosti: šivanke, bucike, škarje in gumbi. Za otroke je vse tako pripravno za v usta ali v nos!

14. Domačih živali, psov in mačk, nikoli ne puščajmo samih pri otrocih. Naiši bodo še tako domače, otrokom so lahko vedno nevarne.

15. Če je otrok v kuhinji blizu štedilnika, obrnimo posodo z dolginjo ročajem vedno pred njega. Tako bomo preprečili, da je ne bo otrok potegnil in polil vročo vsebinco peči.

16. Ko je za otroka jed kuhana, jo najprej razhladimo in vse pripravimo in šele potem začnemo otroka hrani. Sicer je otrok nestrenan in lahko potegne vroč jed na sebe in se opeče.

Jajčne jedi in omlete so rahleže, če dodamo testu malo nastrgačnega krompirja.

Prerezana čebula bo več dni sveža in uporabna, če prerezano pleskave namažemo z maslom.

Sledove od črnila na kazalcu in sredine zdrgnemo z glavico od vžigalice.

Kakao se ne sprime v kepe, če ga pomešamo s sipo, preden ga vsujemo v mleko.



Praktičen in lep predpasnik, za katerega potrebujete 1,75 m pralnega blaga 80 cm širine

Meso pravkar zaklane živali je navadno trdo. Če ga nakapamo z limonovim sokom in oljem 10 minut preden ga denemo v pečico, bo sočno in mehko.

Lakasto usnje lepo operemo s sladkim mlekom. Potem ga namažemo s surovim jajčnim beljakom in zdrgnemo z volneno krpo.

Saša Frelih — Držajeva